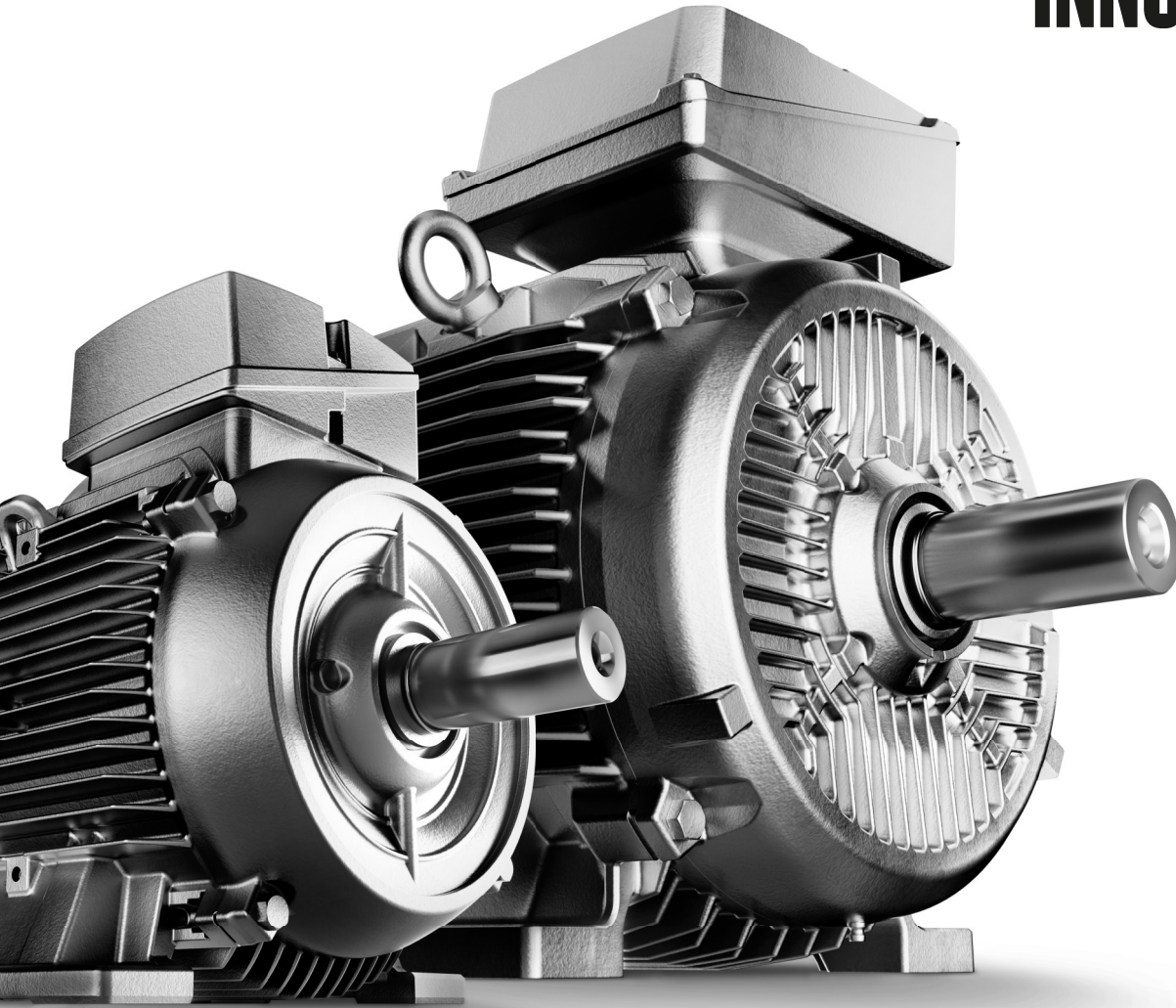


INNOMOTICS



Operating instructions | Edition 07/2024

Innomotics Moves!

Low-voltage motors

GP, SD, DP

1LE1, 1FP1/3, 1PC1/3

Shaft heights 63 ... 315

innomotics.com/low-voltage-motors

Innomotics GP, SD, DP

Low-Voltage Motors 1LE1, 1FP1/3, 1PC1/3 shaft height 63 ... 315

Operating Instructions

<u>Introduction</u>	1
<u>Safety information</u>	2
<u>Description</u>	3
<u>Preparing for use</u>	4
<u>Assembly</u>	5
<u>Electrical connection</u>	6
<u>Commissioning</u>	7
<u>Operation</u>	8
<u>Maintenance</u>	9
<u>Spare parts</u>	10
<u>Disposal</u>	11
<u>Technical data</u>	A
<u>Quality documents</u>	B

Legal information

Warning notice system

This manual contains notices you have to observe in order to ensure your personal safety, as well as to prevent damage to property. The notices referring to your personal safety are highlighted in the manual by a safety alert symbol, notices referring only to property damage have no safety alert symbol. These notices shown below are graded according to the degree of danger.

DANGER

indicates that death or severe personal injury **will** result if proper precautions are not taken.

WARNING

indicates that death or severe personal injury **may** result if proper precautions are not taken.

CAUTION

indicates that minor personal injury can result if proper precautions are not taken.

NOTICE

indicates that property damage can result if proper precautions are not taken.

If more than one degree of danger is present, the warning notice representing the highest degree of danger will be used. A notice warning of injury to persons with a safety alert symbol may also include a warning relating to property damage.

Qualified Personnel

The product/system described in this documentation may be operated only by **personnel qualified** for the specific task in accordance with the relevant documentation, in particular its warning notices and safety instructions. Qualified personnel are those who, based on their training and experience, are capable of identifying risks and avoiding potential hazards when working with these products/systems.

Proper use of Innomotics products

Note the following:

WARNING

Innomotics products may only be used for the applications described in the catalog and in the relevant technical documentation. If products and components from other manufacturers are used, these must be recommended or approved by Innomotics. Proper transport, storage, installation, assembly, commissioning, operation and maintenance are required to ensure that the products operate safely and without any problems. The permissible ambient conditions must be complied with. The information in the relevant documentation must be observed.

Trademarks

All names identified by ® are registered trademarks of Innomotics GmbH. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.

SIEMENS, SIMOTICS, SINAMICS and SIMOTION are registered trademarks of Siemens AG or its affiliated companies whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the respective owner.

Disclaimer of Liability

We have reviewed the contents of this publication to ensure consistency with the hardware and software described. Since variance cannot be precluded entirely, we cannot guarantee full consistency. However, the information in this publication is reviewed regularly and any necessary corrections are included in subsequent editions.

Table of contents

1	Introduction	9
1.1	About this manual	9
1.1.1	Content	9
1.1.1.1	Sales law	9
1.1.1.2	Keeping the documentation safe	10
1.1.1.3	Use of third-party products.....	10
1.1.2	Target group	10
1.1.3	Avoiding dangers.....	10
1.1.4	Standard scope	10
1.1.5	Websites of third-party companies.....	11
1.2	Documentation.....	11
1.3	Service and support	12
1.3.1	Online support on the web	12
1.3.2	Spare parts services	13
1.4	Important product information	13
1.4.1	Electromagnetic compatibility	14
2	Safety information.....	15
2.1	General safety instructions.....	15
3	Description.....	21
3.1	Area of application.....	21
3.2	Rating plates.....	21
3.3	Installation	23
3.3.1	Cooling and ventilation	24
3.3.1.1	General	24
3.3.1.2	Machines with a fan.....	25
3.3.1.3	Machines without a fan (optional).....	25
3.3.2	Bearings	26
3.3.3	Balancing.....	26
3.3.4	Types of construction/method of installation	26
3.3.5	Degree of protection	28
3.3.6	Environmental conditions	28
3.3.7	Optional built-on and built-in accessories	28
3.3.8	Terminal box.....	29
3.3.9	Paint finish	29
4	Preparing for use	31
4.1	Safety-related aspects to consider when configuring the plant	31
4.2	Observing the operating mode.....	31
4.3	Machines without final paint coating	31
4.4	Delivery	31

4.5	Transport and storage	32
4.5.1	Safety instructions for transport	32
4.5.1.1	Safety instructions for transport	32
4.5.2	Transport.....	34
4.5.3	Storage.....	35
4.5.4	Securing the rotor	36
4.5.5	Commissioning after storage.....	38
4.5.5.1	Insulation resistance and polarization index	38
4.5.5.2	Lubricating the rolling bearings	38
4.5.5.3	Regreasing rolling bearings after storage periods of up to two years	38
4.5.5.4	Releasing the rotor shipping brace before commissioning	38
4.6	Ensure adequate cooling.....	39
4.7	Interlock circuit for anti-condensation heating.....	41
4.8	Noise emission.....	41
4.9	Voltage and frequency fluctuations during line operation	41
4.10	Rotational speed limit values.....	41
4.11	System-inherent frequencies.....	42
4.12	Electromagnetic compatibility	42
4.13	Converter operation.....	43
4.13.1	Parameterizing the converter	43
4.13.2	Converter input voltage	43
4.13.3	Reducing bearing currents	44
4.13.4	Insulated bearings for converter operation	45
4.13.5	Tandem operation.....	46
4.13.6	Speed limits for converter operation	46
5	Assembly.....	47
5.1	Safety instructions for installation	47
5.2	Preparing for installation	48
5.2.1	Requirements for installation	48
5.2.2	Insulation resistance	49
5.2.2.1	Insulation resistance and polarization index	49
5.2.2.2	Checking the insulation resistance and polarization index of the winding.....	50
5.3	Installing the machine.....	53
5.3.1	Preparing the assembly area.....	53
5.3.2	Lift the machine to where it will be mounted and position it.....	53
5.3.3	Machines with type of construction IM B15, IM B9, IM V8 and IM V9.....	54
5.3.4	Foot mounting.....	54
5.4	Aligning and fixing the machine	55
5.4.1	Measures for alignment and mounting.....	55
5.4.2	Flatness of the supporting surfaces for conventional motors.....	56
5.4.3	Machine frame mounting feet (special design)	56
5.5	Installing the machine.....	57
5.5.1	Preconditions for smooth, vibration-free operation	57
5.5.2	Aligning the machine to the driven machine and mounting	57
5.5.2.1	Selecting bolts	57

5.5.2.2	Horizontal types of construction with mounting feet	57
5.5.2.3	Horizontal types of construction with flange.....	58
5.5.2.4	Vertical types of construction with flange.....	58
5.5.3	Removing the rotor shipping brace.....	59
5.5.4	Recommended alignment accuracy.....	59
5.5.5	Mounting the drive output elements	60
6	Electrical connection	63
6.1	Safety instructions for the electrical connection.....	63
6.2	Connecting the machine	64
6.2.1	Selecting cables	64
6.2.2	Terminal box.....	65
6.2.2.1	Circuit diagram inside the terminal box cover	65
6.2.2.2	Direction of rotation.....	65
6.2.2.3	Terminal marking.....	66
6.2.2.4	Cable entry	66
6.2.2.5	Versions.....	66
6.2.2.6	Protruding connection cables	67
6.2.2.7	Connecting protruding cables	67
6.2.2.8	Connection with/without cable lugs	67
6.2.2.9	Minimum air clearances	68
6.2.3	Cable glands	68
6.3	Tightening torques.....	69
6.3.1	Cable entries, sealing plugs and thread adapters.....	70
6.4	Connecting the grounding conductor	70
6.4.1	Minimum surface area of grounding conductor	70
6.4.2	Grounding connection type.....	71
6.5	Connection, temperature sensor/anti-condensation heating	72
6.5.1	Connecting optional integrated devices and equipment.....	72
6.6	Conductor connection.....	72
6.6.1	Type of conductor connection	73
6.6.2	Connecting aluminum conductors.....	74
6.7	Connecting converters	74
6.8	Final checks	75
7	Commissioning	77
7.1	Measures before commissioning	77
7.1.1	Mechanical and electrical check	78
7.1.2	Converter operation.....	79
7.1.3	Insulation resistance and polarization index	79
7.1.4	Checking the machine cooling	79
7.1.5	Commissioning the separately driven fan	80
7.1.6	Further documents	81
7.1.7	Setpoint values for monitoring the bearing temperature	81
7.2	Switching on	82
7.2.1	Test run	83

8	Operation.....	85
8.1	Safety instructions for operation	85
8.1.1	Safety instructions in operation - uncovered, rotating parts.....	85
8.1.2	Safety instructions in operation - parts that are not covered, and that are under voltage (live parts)	86
8.1.3	Safety instructions relating to ventilation and cooling	88
8.1.3.1	Safety instruction for forced ventilation (option).....	88
8.1.3.2	Safety instructions when operating machines with fan	88
8.1.3.3	Machines with fan for the textile industry.....	88
8.2	Switching on the machine.....	89
8.3	Deactivating	89
8.4	Switching on again after an EMERGENCY OFF.....	89
8.5	Stoppages.....	89
8.5.1	Avoidance of damage to rolling bearings during stoppages.....	91
8.5.2	Decommissioning the machine	91
8.5.3	Re-commissioning the machine.....	91
8.6	faults.....	91
8.6.1	Inspections in the event of faults.....	91
8.6.2	Electrical faults	92
8.6.3	Mechanical faults.....	93
8.6.4	Rolling bearing faults	93
8.6.5	Faults at the external fan.....	94
9	Maintenance.....	95
9.1	General	95
9.2	Inspection and maintenance	96
9.2.1	Safety instructions for inspection and maintenance	96
9.2.2	Inspections in the event of faults.....	97
9.2.3	First inspection after installation or repair.....	98
9.2.4	General inspection	98
9.2.5	Assessing the rolling bearings	99
9.2.6	Maintenance intervals.....	99
9.2.7	Re-greasing.....	100
9.2.8	Cleaning	102
9.2.9	Cleaning the fan cover of machines for the textile industry	102
9.2.10	Drain condensate.....	102
9.2.11	Insulation resistance and polarization index	103
9.2.12	Servicing the separately driven fan	103
9.2.13	Touch up any damaged paintwork.....	104
9.3	Corrective maintenance	104
9.3.1	Rolling bearings	105
9.3.1.1	Bearing bushes	107
9.3.1.2	Installing bearings	107
9.3.2	Shaft sealing, mounting dimensions and alignment	109
9.3.3	Fan	109
9.3.3.1	Mounting fans	111
9.3.3.2	Mounting the fan cover.....	111
9.3.4	Canopy; mounting a rotary pulse encoder under the canopy.....	112

9.3.5	Tightening torques.....	112
9.3.6	Screw lock washers	112
9.3.7	Links.....	112
9.3.8	Reassembly: Miscellaneous information	113
9.3.9	Optional add-on units	113
9.3.9.1	Mounting a brake	113
9.3.10	O-ring seal	114
10	Spare parts.....	115
10.1	Parts order	115
10.2	Determining the spare parts via the Internet.....	115
10.3	Replacing rolling bearings	115
10.4	Rolling bearings	116
10.5	Part groups	116
10.6	Ordering example	117
10.7	Machine parts.....	117
10.8	Standardized parts	120
10.9	Exploded drawings	121
10.9.1	1LE, 1PC shaft heights 63 ... 71 aluminum	121
10.9.2	1LE, 1PC, 1FP shaft heights 80 ... 160 aluminum	123
10.9.3	1LE, 1PC shaft heights 180 ... 200 aluminum	124
10.9.4	1LE, 1PC shaft heights 71 ... 90 cast iron	125
10.9.5	1LE, 1PC, 1FP shaft heights 100 ... 200 cast iron.....	126
10.9.6	1LE, 1PC shaft heights 225 ... 315 cast iron	127
11	Disposal	129
11.1	Introduction.....	129
11.2	RoHS - restricting the use of certain hazardous substances	129
11.3	Note regarding Article 33 of the REACH regulation.....	129
11.4	Preparing for disassembly.....	130
11.5	Dismantling the machine	130
11.6	Disposal of components.....	130
A	Technical data.....	133
A.1	Tightening torques.....	133
A.1.1	Tightening torques for screw and bolt connections.....	133
A.1.2	Terminal board and grounding	134
A.1.3	Terminal boxes, end shields, grounding conductors, sheet metal fan covers	134
A.1.4	Tightening torques of additional connecting terminals	134
B	Quality documents	135
B.1	Quality documents online	135

Introduction

Note

Siemens Businesses **Large Drives Applications** and **Low Voltage Motors** have been transferred over to **Innomotics**. The rebranding process from Siemens to Innomotics is ongoing.

Legal information, trademarks or logos of Siemens or Innomotics contained in product-related documents **do not necessarily represent the particular product brand**. All technical product information is and **remains valid independent of the brand**.

1.1 About this manual

1.1.1 Content

These Operating Instructions inform you about the motor and its components. You will learn how to handle the motor properly and safely from delivery to disposal:

- Transporting and storing
- Assembly and mounting
- Connecting
- Commissioning
- Checking
- Operation
- Troubleshooting
- Disassembling
- Disposal

1.1.1.1 Sales law

To illustrate possible application areas for our products, typical use cases are listed in this product documentation and in the online help. These are purely exemplary and do not constitute a statement on the suitability of the respective product for applications in specific individual cases. Unless explicitly agreed as part of a contract, Innomotics assumes no liability relating to such suitability. Suitability for a particular application in specific individual cases must be assessed by the user, taking into account all technical, legal, and other requirements on a case-by-case basis. Always observe the descriptions of the technical properties and the relevant constraints of the respective product contained in the product documentation.

1.1.1.2 Keeping the documentation safe

This documentation should be kept in a location where it can be easily accessed and made available to the personnel responsible.

1.1.1.3 Use of third-party products

This documentation includes recommendations relating to third-party products. Innomotics is aware of the fundamental suitability of these third-party products.
You can use equivalent products from other manufacturers.

Innomotics does not accept any warranty when using third-party products.

1.1.2 Target group

These operating instructions are intended for:

- Fitters
- Commissioning engineers
- Machine operators
- Service and maintenance personnel
- Warehouse personnel
- Personnel decommissioning the motor
- Personnel disposing of the motor

1.1.3 Avoiding dangers

The safety instructions provided in these operating instructions are intended to avoid personal injury and material damage.

Avoid dangers. Ensure safe, problem-free operation and a maximum service life:

- Before you start using the motor, you must read these Operating Instructions.
- Always follow the safety instructions and notices in these operating instructions.

The warning notice system is explained at the beginning of this document.

1.1.4 Standard scope

This documentation describes the functionality of the standard scope. This scope may differ from the scope of the functionality of the system that is actually supplied. Please refer to the ordering documentation only for the functionality of the supplied drive system.

Further functions may be executable in the system, which are not explained in this documentation. However, there is no entitlement to these functions in the case of a new delivery or service.

This documentation does not contain all detailed information on all types of the product. Furthermore, this documentation cannot take into consideration every conceivable type of installation, operation and service/maintenance.

The machine manufacturer must document any additions or modifications they make to the product themselves.

1.1.5 Websites of third-party companies

This document may contain hyperlinks to third-party websites. Innomotics assumes absolutely no responsibility for the contents of these websites nor does Innomotics adopt these websites and their contents as its own. Innomotics does not check the information that appears on these websites and is not responsible for the content and information provided there. The user bears the risk for their use.

1.2 Documentation

You can find comprehensive documentation on the Internet (<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/ps/13309>).

You can display documents or download them in the PDF format.

The documentation is divided into the following categories:

Table 1-1 Documentation

Information	Documentation class ¹⁾	Content	Target group
General information	Configuration Manual	Rules, guidelines, and tools for configuring products, systems, and plants. Also contains information on the operating and ambient conditions for hardware and software, the use of functions, as well as on circuit diagrams and terminal diagrams and the installation of software insofar as this is necessary for commissioning.	Planners, configuration engineers
Device information	Installation Instructions	All relevant information on setting up, installing and cabling, as well as the required dimensional drawings and circuit diagrams	Installation personnel, commissioning engineers, service and maintenance personnel

Information	Documentation class ¹⁾	Content	Target group
Basic information	Operating instructions	Comprehensive collection of all information necessary for the safe operation of products, plant/system parts and complete plants (IEC 82079)	Machine operators, plant operators
	Compact instructions	Essential contents of the operating instructions in a reduced and condensed form	Machine operators, plant operators
	Product Information	Information that only becomes known shortly before or even after start of delivery and is therefore not included in the associated user documentation	Planners, configuration engineers, technologists, installation personnel, constructors; commissioning engineers, machine operators, programmers, service and maintenance personnel
	Online help	Instructions for configuring, programming, and commissioning	Configuration engineers, programmers, commissioning engineers

¹⁾ Not all documentation classes are available for every product

1.3 Service and support

1.3.1 Online support on the web

Important product information is available through the online support using the following options:

- Online portal (<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/>)
- Online support app (for Apple iOS and Android)

Online support content

- Product support
- Global forum for information and best practice sharing between users and specialists
- Local contact persons via the contact person database (→ Contact)
- Product information
- FAQs (frequently asked questions)
- Application examples
- Manuals
- Downloads
- Compatibility tool
- Newsletter with product selection

- Catalogs/brochures
- Certificates

For products with QR code, the manual and certificate can be directly called.



1.3.2 Spare parts services

The online spare part service "Spares on Web (<https://www.sow.siemens.com/>)" offers certain spare parts for the product:

1.4 Important product information

Intended use of the machines

These machines are intended for industrial installations. They comply with the harmonized standards of the series EN / IEC 60034 (VDE 0530). It is prohibited to use these motors in hazardous zones if the marking on the motor rating plate does not explicitly permit line or converter operation. If other/more wide-ranging demands (e.g. protection so that they cannot be touched by children) are made in special cases – i.e. use in non-industrial installations – these conditions must be ensured by the customer.

Note

Machine directive

Low-voltage motors are components designed for installation in machines in accordance with the current Machinery Directive. Commissioning is prohibited until it has been absolutely identified that the end product is in conformance with this Directive. Comply with standard EN / IEC 60204-1.

WARNING

Risk of explosion

This machine is not designed for use in hazardous areas. An explosion can occur if the machine is operated in these areas. This can result in death, serious injury or material damage.

- **Never** operate this machine in hazardous areas.

1.4.1 Electromagnetic compatibility

Electromagnetic compatibility

This machine is designed in accordance with IEC/EN 60034, and when used as specified it satisfies the requirements of European Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

Safety information

2.1 General safety instructions

Information for those responsible for the plant/system

This electric machine has been designed and built in accordance with the specifications contained in Directive 2014/35/EU ("Low-Voltage Directive") and is intended for use in industrial plants. Follow the country-specific regulations when using the electrical machine outside the European Union. Follow the local and industry-specific safety and setup regulations.

The persons responsible for the plant must ensure the following:

- Planning and configuration work and all work carried out on and with the machine is only to be done by qualified personnel.
- The operating instructions must always be available for all work.
- The technical data as well as the specifications relating to the permissible installation, connection, ambient and operating conditions are consequentially taken into account at all times.
- The specific setup and safety regulations as well as regulations on the use of personal protective equipment are observed.

Note

Use the services and support provided by the local service center for planning, installation, commissioning and service work.

5 safety rules

To ensure your own personal safety as well as to avoid material damage, always comply with the safety-relevant instructions when carrying out any work. Also carefully comply with the 5 safety rules according to EN 50110-1 "Working in a no-voltage state" in the specified sequence.

1. Disconnect the system.
Also disconnect the auxiliary circuits, for example, anti-condensation heating.
2. Secure against reconnection.
3. Verify absence of operating voltage.
4. Ground and short-circuit.
5. Provide protection against adjacent live parts.

To energize the system, apply the measures in reverse order.

2.1 General safety instructions

Qualified personnel

All work at the machine must be carried out by qualified personnel only. For the purpose of this documentation, qualified personnel is taken to mean people who fulfill the following requirements:

- Through appropriate training and experience, they are able to recognize and avoid risks and potential dangers in their particular field of activity.
- They have been instructed to carry out work on the machine by the appropriate person responsible.

Safe handling

Workplace safety depends on the attentiveness, care, and common sense of the personnel who install, operate, and maintain the machine. In addition to the safety measures listed, caution is always required when you are near the machine. Always pay attention to your safety.

Also observe the following to prevent accidents:

- General safety regulations applicable in the country where the machine is deployed.
- Manufacturer-specific and application-specific regulations
- Special agreements made with the operator
- Separate safety instructions supplied with the machine
- Safety symbols and instructions on the machine and its packaging

Danger as a result of stationary parts under voltage (live parts)

Live parts represent a hazard. Touch protection against active (live) parts is no longer guaranteed if covers are removed. The minimum clearance and creepage distances may be violated when coming close to live parts. Touching or coming close to them can result in death, serious injury or material damage.

- Ensure that all live parts are suitably covered.
- Switch off and disconnect the machine first if you want to remove covers. Observe the "5 safety rules" (Page 15).

Risk of injury due to rotating parts

Rotating parts are dangerous. Touch protection against rotating parts is no longer guaranteed if covers are removed. Touching rotating parts can result in death, serious injury or material damage.

- Ensure that all rotating parts are reliably covered.
- Switch off and disconnect the machine first if you want to remove covers. Observe the "5 safety rules" (Page 15).
- Only remove covers when the rotating parts have come to a complete standstill.

Risk of burns due to hot surfaces

Individual machine parts can become hot in operation. Burns can result when coming into contact with these parts.

- Never touch machine parts during operation.
- Allow the machine to cool before starting work on the machine.
- Check the temperature of parts before touching them. If required, wear suitable protective equipment.

Health hazard due to chemical substances

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines can present a health risk.

- Observe the product information provided by the manufacturer.

Flammable substances hazard

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines may be flammable. These substances can ignite if handled incorrectly. They can cause burns and property damage.

- Observe the product information provided by the manufacturer.

Noise emissions

During operation, the machine's noise emission levels can exceed those permitted at the workplace, which can cause hearing damage.

- Ensure that nobody is in the area of increased noise emissions during machine operation.
- Take steps to reduce noise so that the machine can be operated safely within your system. The following measures may help to reduce noise.
 - Covers
 - Noise insulation
 - Hearing protection measures

Prevention of hearing damage

If the permissible sound pressure level is exceeded, hearing damage can occur when operating three-phase motors at their rated power.

The permissible sound pressure level is 70 dB (A).

Electromagnetic fields when operating electrical power equipment

Electrical power equipment generate electromagnetic fields during operation. Potentially lethal malfunctions can occur in medical implants, e.g. pacemakers, in the vicinity of electrical power equipment. Data may be lost on magnetic or electronic data carriers.

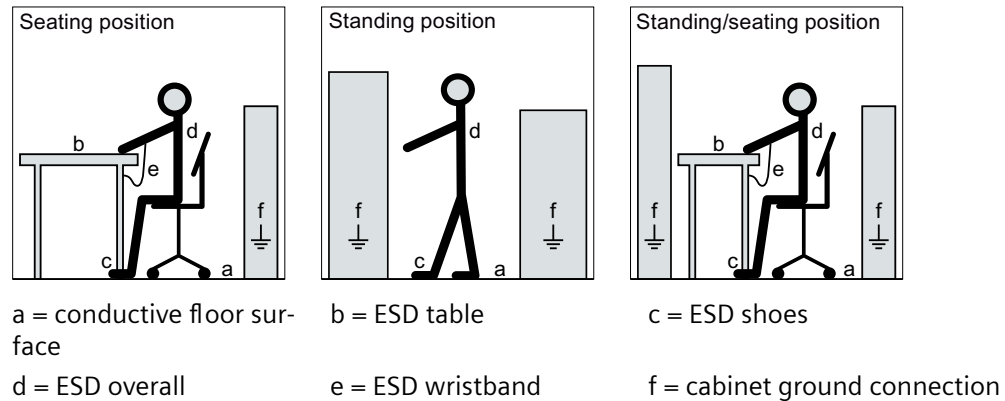
- Protect the personnel working in the plant by taking appropriate measures, such as erecting identifying markings, safety barriers and warning signs and giving safety talks.
- Comply with all of the national health and safety regulations.
- It is forbidden for people with pacemakers to be close to the machine.
- Do not carry any magnetic or electronic data media.

Material damage due to electrostatic discharge

Electronic modules contain components that can be destroyed by electrostatic discharge. These components can be damaged or destroyed if they are not handled correctly. To protect equipment against damage, follow the instructions given below.

- Only touch electronic modules if you absolutely have to work on them.
- The body of the person concerned must have been electrostatically discharged and grounded immediately before any electronic modules are touched.
- Electronic modules should not be brought into contact with electrically insulating materials, such as:
 - Plastic film
 - Plastic parts
 - Insulating table supports
 - Clothing made of synthetic fibers
- Always place the modules on conductive and grounded surfaces.
- Always pack, store and transport electronic modules or components in conductive packaging, such as:
 - Metallized plastic or metal containers
 - Conductive foam material
 - Domestic aluminum foil

The ESD protective measures required for components that can be destroyed due to electrostatic discharge are shown in the following drawings:



Ensure immunity to interference

By selecting suitable signal cables and evaluation units, ensure that the interference immunity of the machine is not diminished.

Influence on the line supply as a result of strongly irregular torque

A strongly irregular torque, for example when driving a reciprocating compressor, results in a non-sinusoidal motor current. The emerging harmonics can have an impermissible influence on the line power supply via the connection lines.

Interference voltages when operating the converter

When a converter is in operation, the emitted interference varies in strength depending on the converter (manufacturer, type, interference suppression measures undertaken). On machines with integrated sensors (e.g. PTC thermistors), interference voltages caused by the converter may occur on the sensor lead. This can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage.

- Comply with the EMC information provided by the manufacturer of the converter. This is how you prevent limit values according to IEC/EN 61000-6-2 IEC/EN 61000-6-4 for the drive system (consisting of the machine and converter) from being exceeded.
- You must put appropriate EMC measures in place.

Checking special designs and construction versions

Before carry out any work on the machine, determine the machine version.

If there are any deviations or uncertainty, contact the manufacturer, specifying the machine type and the serial number (see the rating plate) or contact the Service Center.

Cybersecurity information

Innomotics provides products and solutions with industrial cybersecurity functions that support the secure operation of plants, systems, machines and networks.

In order to protect plants, systems, machines and networks against cyber threats, it is necessary to implement – and continuously maintain – a holistic, state-of-the-art industrial cybersecurity concept. Innomotics' products and solutions constitute one element of such a concept.

Customers are responsible for preventing unauthorized access to their plants, systems, machines and networks. Such systems, machines and components should only be connected to an enterprise network or the internet if and to the extent such a connection is necessary and only when appropriate security measures (e.g. firewalls and/or network segmentation) are in place.

For additional information on industrial cybersecurity measures that may be implemented, please visit:

<https://innomotics.com/cybersecurity> (<https://www.innomotics.com/cybersecurity>)

Innomotics' products and solutions undergo continuous development to make them more secure. Innomotics strongly recommends that product updates are applied as soon as they are available and that the latest product versions are used. Use of product versions that are no longer supported, and failure to apply latest updates may increase customer's exposure to cyber threats.

Description

3.1 Area of application

The rotating electrical motors of this series are used as industrial drives. They are designed for a wide range of drive applications both for line operation as well as in conjunction with frequency converters.

They are characterized by their high power density, extreme robustness, long service life and outstanding reliability.

CE - European Low-Voltage Directive



Machines without CE marking are intended for operation outside the European Economic Area (EEA). Within the EEA, only use machines with CE marking.

UKCA - United Kingdom Conformity Assessed



In England, Wales and Scotland, only use machines with UKCA marking.

EAC = Eurasian Conformity



EAC machines are appropriately marked on the rating plate, and are intended for operation within the Eurasian customs union.

Within the Eurasian Customs Union, only use machines with EAC marking.

Operating a machine with a converter

Implement all machines of the overall machine-converter system according to UL-File E227215 assuming that the machines are only to be operated with a converter and are supplied with UL certificate.

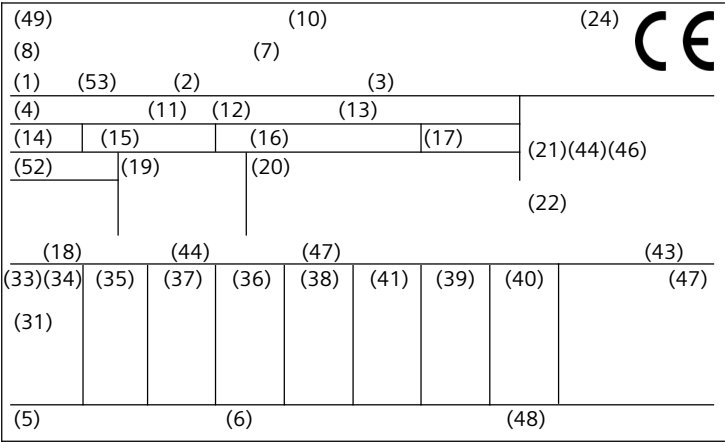
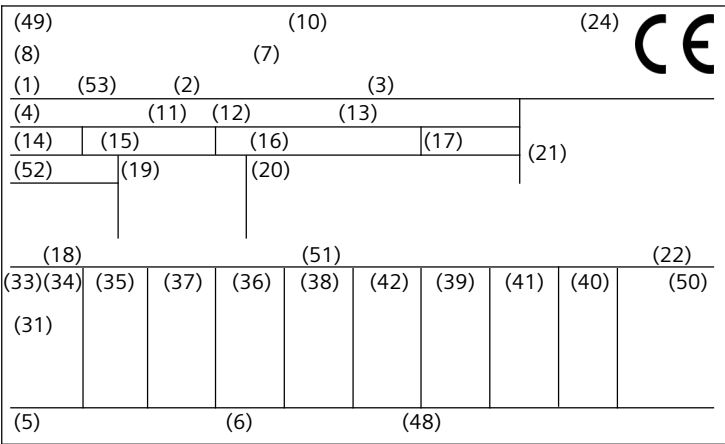
The company operating the equipment is responsible for implementing this in the actual application.

3.2 Rating plates

The rating plate shows the identification data and the most important technical data. The data on the rating plate and the contractual agreements define the limits of proper and intended use.

Item	Description	Item	Description
General data		Electrical data	
1	Type of machine	31	Electrical data
2	Machine type	33	Rated voltage V
3	Serial number (incl. date of manufacture YY.MM)	34	Winding connections
4	Standards	35	Frequency Hz
5	Additional details (optional)	36	Rated power kW
6	Customer data (optional)	37	Rated current A
7	Country of origin	38	Power factor cosφ
8	Manufacturer specifications	39	Rated speed rpm
10	Regulations (optional)	40	Efficiency class
49	Company logo	41	Efficiency
52	Marine regulation	42	Torque Nm (optional)
53	Motor type	43	Bemessungsleistung hp (optional)
Mechanical data		44	Service factor (optional)
11	Frame size	46	Operating mode (optional)
12	Type of construction	47	NEMA data (optional)
13	Degree of protection	48	Anti-condensation heating (optional)
14	Machine weight kg	50	CODE: Motor code number for converter parameterization (optional)
15	Temperature class	51	Converter data
16	Ambient temperature range (optional)		
17	Installation altitude (only if higher than 1000 m)		
18	Vibration severity grade		
19	Bearing sizes		
20	Relubrication data/specifications (optional)		
21	Brake data (optional)		
22	Mechanical speed limit		
24	Feather key arrangement		

[illegible]



3.3 Installation

Machine design

The regulations and standards used as the basis to design and test this machine are stamped on the rating plate.

The machine design basically complies with the subsequent standards. Please refer to the EU Declaration of Conformity for the versions of the harmonized standards referenced.

3.3 Installation

The regulations and standards used as the basis for designing and testing this machine are stamped on the rating plate. The machine design basically complies with the following standards:

Table 3-1 Applicable general regulations

Feature	Standard	EAC
Dimensioning and operating behavior	EN/IEC 60034-1	GOST IEC 60034-1
Procedure for determining the losses and the efficiency of rotating electrical machines and inspections	EN/IEC 60034-2-1 EN/IEC 60034-2-2 EN/IEC 60034-2-3	GOST IEC 60034-2-1 GOST IEC 60034-2-2 GOST IEC 60034-2-3
Degree of protection	EN/IEC 60034-5	GOST IEC 60034-5
Cooling	EN/IEC 60034-6	GOST R IEC 60034-6
Type of construction	EN/IEC 60034-7	GOST R IEC 60034-7
Terminal designations and direction of rotation	EN/IEC 60034-8	GOST 26772
Noise emission	EN/IEC 60034-9	GOST IEC 60034-9
Integrated thermal protection	EN/IEC 60034-11	GOST 27888
Starting characteristics of rotating electrical machines	EN/IEC 60034-12	GOST IEC 60034-12
Vibration severity grades	EN/IEC 60034-14	GOST IEC 60034-14
Efficiency classification of three-phase squirrel-cage induction motors	EN/ IEC 60034-30-1	GOST IEC 60034-30-1
Rotating electrical machines - Part 30-2: Efficiency classification of variable speed AC motors (IE-code)	IEC/ TS 60034-30-2	GOST IEC/ TS 60034-30-2
IEC standard voltages	IEC 60038	GOST R IEC 61800-1

3.3.1 Cooling and ventilation

3.3.1.1 General

The machines of this series have a closed primary (internal) cooling circuit and an open secondary cooling circuit (surface cooling). The surface cooling varies depending on the version.

3.3.1.2 Machines with a fan

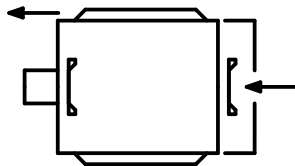
Self-ventilation (standard): Cooling method IC 411 according to EN / IEC 60034-6

Located at the ND end of the stator housing is an air intake cowl that guides the external air on its way to the motor. The external air is drawn in through openings in the air intake cowl and flows axially across the outer cooling ribs of the motor frame. The fan wheel for the external flow of cooling air is attached to the machine shaft.

The fan wheels are bidirectional.

Check the cooling effect below rated speed in the case of frequent switching or braking – or if the speed is controlled continually below the rated speed.

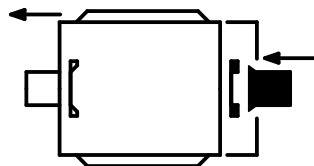
IC411 IC4A1A1



Forced ventilation (optional): Type of cooling IC 416 in accordance with EN / IEC 60034-6

Cooling that does not depend on the speed is achieved by means of a unit that is independent of the motor operating state (forced ventilation). This unit is closed to the outside by a fan cover. It has its own main drive with fan impeller which creates the cooling air flow required for cooling the motor.

IC416 IC4A1A6



3.3.1.3 Machines without a fan (optional)

Surface cooling by free convection: Cooling method IC 410 according to EN / IEC 60034-6

IC410 IC4A1A0

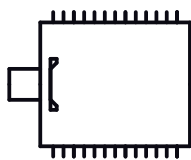


Figure 3-1 IC410

Surface cooling by relative movement of cooling air: Cooling method IC 418 according to EN / IEC 60034-6

IC418 IC4A1A8

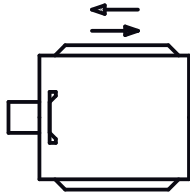


Figure 3-2 IC418

3.3.2 Bearings

To support the machine shaft and maintain its position in the non-moving part of the machine, DE and NDE rolling bearings are used. One end performs the function of a locating bearing that transfers axial and radial forces from the rotating machine shaft to the non-moving part of the machine. The opposite end is implemented as a floating and support bearing to allow thermal expansion inside the machine and transfer radial forces.

The nominal (theoretical) service life of the bearings according to ISO 281 is at least 20,000 hours when the permissible radial/axial forces are complied with, and the machine is operated on 50 Hz line supplies. However, the achievable useful life of the bearings can be significantly longer in the case of lower forces (e.g. operation with self-aligning couplings).

Rolling bearings with permanent lubrication are maintenance-free.

The machine is equipped with grease-lubricated rolling bearings.

- In the standard version, the bearings of machines up to shaft height 250 are permanently lubricated.
- The bearings of machines from shaft height 280 and above are equipped with a relubrication system.

3.3.3 Balancing

As standard, the machine is designed with vibration severity level A. The rotor is dynamically balanced with a half feather key (code "H").

Vibration severity level B can be ordered as option, and stamped on the rating plate.

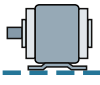
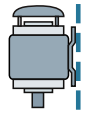
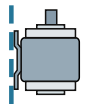
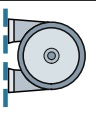
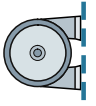

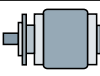
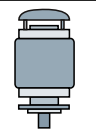

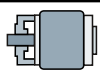
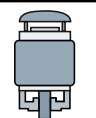
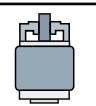
See also

Mounting the drive output elements (Page 60)

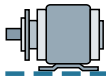
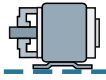
3.3.4 Types of construction/method of installation

The type of construction of the machine is stated on the rating plate.

Table 3-2 Type of construction

Basic type of construction code	Diagram	Other methods of installation	Diagram
IM B3 (IM 1001)		IM V5 (IM 1011)	
		IM V6 (IM 1031)	
		IM B6 (IM 1051)	
		IM B7 (IM 1061)	
		IM B8 (IM 1071)	
Basic type of construction code	Diagram	Other methods of installation	Diagram
IM B5 (IM 3001)		IM V1 (IM 3011)	
		IM V3 (IM 3031)	
Basic type of construction code	Diagram	Other methods of installation	Diagram
IM B14 (IM 3601)		IM V18 (IM 3611)	
		IM V19 (IM 3631)	

3.3 Installation

Basic type of construction code	Diagram
IM B35 (IM 2001)	
IM B34 (IM 2101)	

3.3.5 Degree of protection

The machine has a type of protection as stamped on the rating plate, and can be installed in dusty or humid environments.

3.3.6 Environmental conditions

Limit values for the standard version

Relative humidity for ambient temperature T_{amb} 40 °C	Max. 55 %
Ambient temperature	-20 °C to +40 °C
Installation altitude	≤ 1000 m
Air with normal oxygen content, usually	21 % (V/V)

The standard machines are not suitable for use in corrosive atmospheres, atmospheres with a high salt content, or outdoor applications.

Limit values for the special versions

If the environmental conditions are different from the details listed here, then the values on the rating plate or in the catalog will apply.

3.3.7 Optional built-on and built-in accessories

Machines can be equipped with the following integrated components/devices:

- Temperature sensors integrated in the stator winding in order to monitor the temperature and protect the stator winding from overheating.
- Anti-condensation heating for machines whose windings are subject to a risk of condensation due to the climatic conditions.

Machines can be equipped with the following mounted components/devices:

- Brake
- Rotary pulse encoder
- External fan (forced ventilation)

- Measuring nipple for SPM shock pulse measurement for bearing monitoring
- Backstop
- Bearing temperature sensors

Note**Further documents**

Observe all of the other documents provided with this machine.

Supplementary devices

Depending on the order, various supplementary devices can be installed or mounted. These include temperature sensors for monitoring bearing temperatures or winding temperatures, for example.

3.3.8 Terminal box

As an option, additional connecting terminals are available in the terminal box for monitoring equipment. For larger machines, an additional terminal box can be optionally mounted. You can see the number of available terminals in the circuit diagrams.

3.3.9 Paint finish**Paint finish**

The machine is painted according to the instructions in your order.

Preparing for use

Good planning and preparation of machine applications are essential in terms of keeping installation simple and avoiding errors, ensuring safe operation, and allowing access to the machine for servicing and corrective maintenance.

This chapter explains how you should proceed when engineering a plant or system in relation to this machine and the preparations you need to make before the machine is delivered.

4.1 Safety-related aspects to consider when configuring the plant

A number of residual risks are associated with the machine. These are described in the chapter titled "Safety information" (Page 15) and in related sections.

Take appropriate safety precautions (covers, barriers, markings, etc.) to ensure the machine is operated safely within your plant.

4.2 Observing the operating mode

Observe the machine's operating mode. Use a suitable control system to prevent overspeeds, thus protecting the machine from damage.

4.3 Machines without final paint coating

For machines, which are only delivered with primer, you must paint them to comply with the applicable guidelines for the specific application. The primer alone does not provide adequate corrosion protection.

Please contact the Service Center for recommendations relating to the paint finish.

4.4 Delivery

Checking the delivery for completeness

The drive systems are put together on an individual basis. When receiving the delivery, immediately check whether the scope of delivery matches the accompanying documents. Innomotics assumes no liability for defects that are submitted at a later date.

- Report any apparent transport damage to the delivery agent immediately.
- Immediately report any apparent defects/missing components to your local sales partner.

Archive the safety and commissioning notes provided in the scope of delivery as well as the optionally available operating instructions so that these documents are always easily accessible.

The rating plate optionally enclosed as a loose item with the delivery is provided to enable the motor data to be attached on or near the machine or installation.

4.5 Transport and storage

4.5.1 Safety instructions for transport

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

4.5.1.1 Safety instructions for transport

The information required to correctly attach, lift and transport the machine - such as weight, center of gravity and attachment points - is provided here:

- Machine dimension drawing and the associated explanations or the technical specifications
- Transport data
- Rating plate and lifting plate, if available
- Shipping parts list
- Packaging

Danger when incorrectly lifting and transporting

Danger of death, serious injury, or substantial material damage caused by tipping or falling transported goods. Comply with the following safety instructions:

- All work must be performed with due caution and care.
- Comply with any notes in the shipping papers.
- Carefully comply with all of the handling information and markings on the packages whenever transporting and putting the equipment into storage according to ISO 780.
- Only use suitable and correctly dimensioned lifting equipment, conveying equipment and transport vehicles.

Danger due to incorrect attachment and lifting

- Ensure that suitable lifting equipment is available.
- Only hoist the goods using the designated hoisting points and/or at marked positions. The attachment points are not dimensioned for additional loads.
- Use suitable strap guiding or spreading devices.
- If not specified otherwise in the transport data, always transport the machine in the position associated with its specific type of construction.

Danger due to damaged attachment points

- Carefully check the attachment points provided on the motor unit, e.g. attachment eyes, lifting lugs or ring bolts for possible damage. Replace damaged attachment points.
- Before using, carefully ensure that the attachment points are correctly attached.

Danger when incorrectly transporting the motor suspended from cables or ropes

If you transport the motor suspended from cables or ropes, the cables or ropes can break, e.g. as a result of damage. Further, if not adequately attached, the motor can swing. This can result in death, serious injury, or material damage.

- Use additional, suitable lifting equipment for transport and during installation.
- Two cables alone must be able to carry the complete load.
- Prevent the lifting equipment from sliding by appropriately securing it.
- When using 2-cable lifting equipment, ensure that the maximum angle of inclination is $\leq 45^\circ$ according to ISO 3266 (DIN 580).
- Align the eyebolts so that the cables used for lifting are aligned with the planes of the eyebolts.

Danger when incorrectly lifting and transporting

The motor can slide or topple over if it is not correctly lifted or transported. This can result in death, serious injury or material damage.

- Use all the lifting eyes on the machine.
- When using the lifting eyes on the machine, do not attach any additional loads or weight. The lifting eyes are only designed for the weight of the machine itself.
- Any eyes that are screwed in must be tightly fastened.
- Eyebolts must be screwed in right up to their supporting surface.
- Comply with the permissible eyebolt loads.
- When necessary, use suitably dimensioned lifting equipment, for example hoisting slings (EN1492-1) and webbing load restraints (EN12195-2).

Danger if the machine falls

The attachment points on the machine are designed for the weight of the machine only. If a machine set is lifted and transported at a single machine, this can fracture the attachment point. The machine or machine set may fall. This can result in death, serious injury or material damage.

- Do not lift machine sets by attaching lifting tackle to the individual machines.
- Use only the equipment provided, e.g. the openings or lugs on the base plates, for transporting machine sets. Note the maximum capacity of the lifting lug.
- Never remain under or in the immediate vicinity of the machine when it is lifted.



WARNING

Danger to life as a result of a machine falling

If the lifting gear or load handling attachments were to fail, the machine could fall. This can result in death, serious injury or material damage.

- In order to gain easy and safe access to the underside of the machine, place it in a secure and raised position.

Note

When lifting the machines for transport, only lift them in a position that corresponds to their basic construction type.

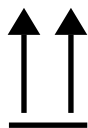
The type of construction of the machine is stated on the rating plate.

4.5.2 Transport

If any transport locks are in place, remove them before commissioning. Store the transport locks or disable them. Use the transport locks when transporting the motors again or reactivate the transport locks.

The machines are packed in different ways depending on how they are transported and their size. If not otherwise contractually agreed, the packaging corresponds to the packing guidelines according to ISPM (International Standards for Phytosanitary Measures).

Comply with the graphic symbols provided on the packaging. Their meaning is as follows:



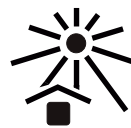
This way up



Fragile goods



Protect against moisture



Protect against heat



Center of gravity



Hand hooks forbidden



Attach here

4.5.3 Storage

Storing outdoors

NOTICE
Damage to the motor Damage can occur if incorrectly stored. Take all precautions to protect the motor under extreme climatic conditions, e.g. salt-laden and/or dusty, moist/humid atmospheres.

Choose a dry storage location which is safe from flooding and free from vibration. Repair any damage to the packaging before putting the equipment into storage if this is necessary to ensure proper storage conditions. In order to ensure protection against ground moisture, locate machines, equipment and crates on pallets, wooden beams or foundations. Prevent equipment from sinking into the ground. Do not impede air circulation under the stored items.

Covers or tarpaulins used to protect the equipment against the weather must not come into contact with the surfaces of the equipment. Use wooden spacer elements to ensure that air can circulate freely around the equipment.

Storing indoors

The storage rooms must provide protection against extreme weather conditions. They must be dry, free from dust, frost and vibration and well ventilated.

Bare metal surfaces

For transport, the bare surfaces (shaft ends, flange surfaces, centering edges) should be coated with an anti-corrosion agent which will last for a limited amount of time (<6 months). Apply suitable anti-corrosion measures for longer storage times.

Condensation drain hole

Open any condensation drain holes to drain the condensation depending on the environmental conditions, every six months at the latest.

Storage temperature

Permissible temperature range: -20 °C to +50 °C

Maximum permissible air humidity: 60%

For machines that have a special design regarding the ambient temperature in the operating state or the installation altitude, other conditions could apply regarding the storage temperature. In this case, refer to the machine rating plate for data on the ambient temperature and installation altitude.

Storage time

Turn the shaft once every year to avoid bearing brinelling. Prolonged storage periods reduce the useful life of the bearing grease (aging).

Open bearings

- For open bearings, e.g. 1Z, check the status of the grease when stored for longer than 12 months.
- Replace the grease if it is identified that the grease has lost its lubricating properties or is polluted. The consistency of the grease will change if condensation is allowed to enter.

Closed bearings

- For closed bearings, replace the DE and NDE bearings after a storage time of 48 months.

NOTICE

Storage

The motor can be damaged if you use it or store it unprotected outdoors.

- Protect the motor against intensive solar radiation, rain, snow, ice and dust. Use a superstructure or additional cover, for example.
- If required, contact the Service Center (Page 12) and/or technically coordinate outdoor use.

4.5.4

Securing the rotor

Depending on the version, the machine is fitted with a rotor shipping brace. This protects the bearings against damage due to shock and vibration during transport or storage.

NOTICE

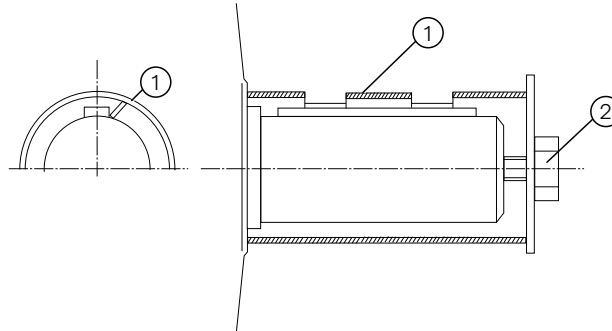
Motor damage due to vibrations

Not using the rotor shipping brace can cause damage to the machine if it is jolted during transport or storage. Material damage can result.

- If the machine is fitted with a rotor shipping brace, this should always be used when transporting the machine. The rotor shipping brace must be attached during the transport.
- Protect the motor against strong radial shocks and vibration when storing, as the rotor shipping brace cannot completely absorb these forces.
- Do not remove the rotor shipping brace until you are ready to push on the output element.
- If the customer already has mounted parts, such as a coupling or belt pulley, the bearings can be damaged during transport. In this case, make sure that the customer uses a rotor shipping brace.
- For machines with a vertical type of construction:
 - Do not remove the rotor shipping brace until the machine is in a vertical position.
 - If a machine has to be transported in a horizontal position, the rotor must be fixed in position before the machine is turned onto its side. Vertical machines can be supplied in the horizontal position from the manufacturing plant.

Alternative rotor bracing

- If you transport the machine after the output element has been pulled on, then you must axially fix the rotor in another way.



- ① Sleeve
② Shaft screw and washer

Thread in the shaft extension	Tightening torque
M16	40 Nm
M20	80 Nm
M24	150 Nm
M30	230 Nm

Tightening torques for other rotor shipping brace types

- The thread in the shaft extension indicates the rotor weight. This indirectly specifies the required preload force when axially fastening the rotor.

Thread in the shaft extension	Preload
M16	13 kN
M20	20 kN
M24	30 kN
M30	40 kN

Axial preload force for other rotor shipping brace types

Storing the rotor locking device

Store the rotor locking device in a safe place. It must be remounted if the machine is removed and shipped on further.

4.5.5 Commissioning after storage

4.5.5.1 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

From this, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index" (Page 50)

4.5.5.2 Lubricating the rolling bearings

If you correctly store the machine for a longer period of time, it can be assumed that within a period of 2 years, the grease in the bearings will not deteriorate.

- For motors with thermal class 155, for normal ambient temperatures, use a lithium-soap rolling bearing grease with a dropping point of at least 180 °C.
- For machines with thermal class 180, and for certain special machines, use the special grease specified on the machine lubricant plate.

4.5.5.3 Regreasing rolling bearings after storage periods of up to two years

- For machines with regreasing systems, briefly lubricate both bearings after commissioning with the machine running as a precautionary measure.
- Grease type, grease quantity and relubrication intervals for the regreasing system are stamped on the rating plate attached to the machine.

4.5.5.4 Releasing the rotor shipping brace before commissioning

If one is being used, release the rotor shipping brace before commissioning.

4.6 Ensure adequate cooling

WARNING

Overheating and failure of the motor

Death, severe injury or material damage can occur if you do not strictly comply with the following points, for explosion-proof machines, an explosion can occur.

- Do not obstruct the ventilation.
- Prevent the air expelled by neighboring equipment from being immediately sucked in again.
- For vertical types of machine construction with the air intake from above, protect the air intakes from the ingress of foreign bodies and water.
- If the shaft extension is facing upwards, liquid must be prevented from entering by moving along the shaft.

WARNING

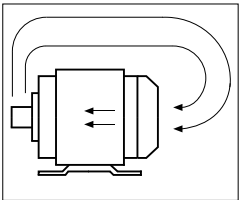
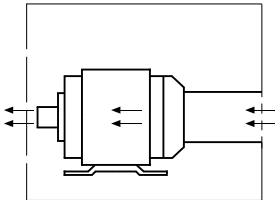
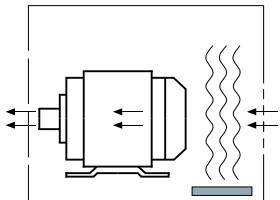
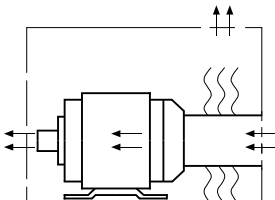
Damage to the ventilation system

Material damage and injury can occur if the fan is destroyed and therefore the machine overheats.

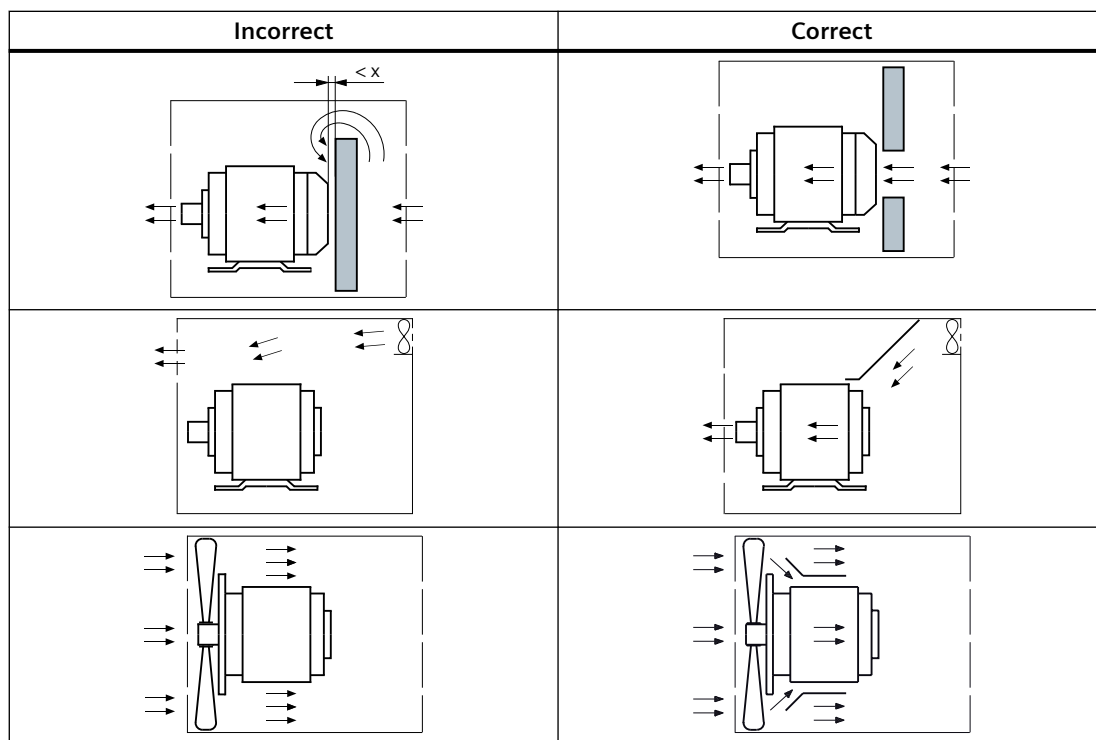
- Prevent foreign bodies from falling into the fan cover. For vertical machine installation with the shaft end facing downwards, attach a protective canopy.
- Take suitable measures to prevent water from entering the ventilation system. The optional canopy is not suitable as protection against water ingress.
- Ensure that the cooling air flow is not reduced as a result of covers and that the minimum air clearances are maintained.

For machines with separately driven fans, install an interlock circuit that prevents the main machine being switched on if the separately driven fan is not operational.

Table 4-1 Air guidance

Incorrect	Correct
	
	

4.6 Ensure adequate cooling



Minimum dimension "x" for the distance between neighboring modules and the air intake of the machine

Table 4-2 Minimum dimension "x" for the distance between adjacent modules and the air intake of the machine

Shaft height	x mm
63 ... 71	15
80 ... 100	20
112	25
132	30
160	40
180 ... 200	90
225 ... 250	100
280 ... 315	110
355	140

4.7 Interlock circuit for anti-condensation heating

If the anti-condensation heating is operated while the machine is running, this can increase the temperatures inside the machine.

- Install an interlock circuit that switches off the anti-condensation heating once the main machine is switched on.
- Only switch on the anti-condensation heating after the motor has been switched off. Comply with the data stamped on the plate of the anti-condensation heating, if available.

4.8 Noise emission

Prevention of hearing damage

If the permissible sound pressure level is exceeded, hearing damage can occur when operating three-phase motors at their rated power.

The permissible sound pressure level is 70 dB (A).

4.9 Voltage and frequency fluctuations during line operation

Unless otherwise stated on the rating plate, the permissible voltage/frequency fluctuation is corresponds to Zone B in IEC / EN 60034-1. Permissible fluctuations that go beyond this are indicated on the rating plate – or for some versions, on a supplementary plate.

Operate the machine in continuous operation in Zone A. Prolonged operation in Zone B is not recommended:

- Exceeding the permissible tolerances for voltage and frequency can lead to an impermissibly high temperature rise of the winding. This can result in long-term damage to the winding.
- Limit exceptions of this sort with regard to the values that arise, how often, and for how long they occur.
- Where possible and within a reasonable time take corrective actions such as reducing the power. In this way you can avoid that the service life of the machine is reduced as a result of thermal aging.

4.10 Rotational speed limit values

Danger as a result of resonance within certain speed ranges

At over-critical speeds, machines encounter resonance within certain speed ranges. Such vibrations can reach impermissibly high levels. This can result in death, serious injury or material damage.

- The controller must ensure that those speed ranges are blocked when the converter is in operation. Please comply with the data on the blocked speed ranges specified in the electrical data.
- The blocked speed ranges must be run through rapidly.

Machine damage due to excessively high speeds

Excessive rotational speed can lead to serious damage to the machine. This can result in death, serious injury or material damage.

- Avoid operation above the permissible speed by using the appropriate control function.
- Comply with the speeds stamped on the rating plate and in the electrical data.

4.11 System-inherent frequencies

Excessively high vibration levels and system resonances can damage the machine set.

- Configure and match the system consisting of the foundation and machine set in such a way that no system resonances can arise and result in the permissible vibration levels being exceeded.
- Do not exceed the vibration values according to DIN ISO 20816-3.

4.12 Electromagnetic compatibility

Note

If the torque levels are very unequal (e.g. when a reciprocating compressor is being driven), a non-sinusoidal machine current will be induced whose harmonics can have an impermissible effect on the supply system and cause impermissible interference emissions as a result.

Note

Converter

- If operated with a frequency converter, the emitted interference varies in strength, depending on the design of the converter (type, interference suppression measures, manufacturer).
 - Avoid that the specified limit values stipulated for the drive system (consisting of the motor and converter) are exceeded.
 - You must observe the EMC information from the manufacturer of the converter.
 - The most effective method of shielding is to conductively connect a shielded machine supply cable to the metal terminal box of the machine (with a metal screw connection) over a large surface area.
 - On machines with integrated sensors (e.g. PTC thermistors), disturbance voltages caused by the converter may occur on the sensor cable.
-

When used in accordance with their proper and intended purpose and operated on an electrical supply system with characteristics according to EN 50160, the enclosed machines comply with the requirements of the EC Directive regarding electromagnetic compatibility.

Immunity to interference

The machines fulfill the requirements of interference immunity in conformity with EN / IEC 61000-6-2. For machines with integrated sensors, e.g. PTC thermistors, the operating company must ensure sufficient interference immunity by selecting a suitable sensor signal cable (possibly with shielding, connected in the same way as the machine feeder cable) and a suitable evaluation unit.

When operating the machines from a converter at speeds higher than the rated speed, carefully comply with the mechanical speed limits (safe operating speed EN / IEC 60034-1).

4.13 Converter operation

4.13.1 Parameterizing the converter

- If the design of the motor requires connection to a particular converter type, the rating plate will contain corresponding additional information.
- Correctly parameterize the converter. Parameterizing data can be taken from the machine rating plates.
You can find parameter data here:
 - In the converter operating instructions
 - In the TIA selection tool
 - In the Configuration Manual if available
 - For explosion-proof machines, also in the declaration of compliance with the order 2.1.
- Do not exceed or fall below limit speed n_{\min} or n_{\max} . If no other value is specified, the minimum speed limit is $n_{\min} - 5$ Hz. The speed limits are either stamped on the rating plate or the supplementary plate for converter operation as the highest or lowest specified speed.
- Carefully check that it is guaranteed that the machine is cooled when it is being commissioned.

4.13.2 Converter input voltage

The insulation system of Innomotics low-voltage motors always complies with the requirements of stress category C (IVIC C = high stress). If voltage peaks higher than those specified according to IVIC C occur, contact the Service Center (Page 12).

- The relevant guidelines for the motor and converter configuration must be observed for a line voltage (converter input voltage) up to 500 V and operation connected to a SINAMICS converter with uncontrolled infeed (BLM, SLM).
- The relevant guidelines for the motor and converter configuration must be observed for a line voltage (converter input voltage) up to max. 480 V and operation connected to a SINAMICS converter with controlled infeed (ALM).

- For higher line voltages (converter input voltages) than specified above (max. 690 V), motors ordered for converter operation must have a suitable insulation system.
- For operation on a converter, comply with the permissible voltage peaks according to IEC 60034-18-41 in accordance with stress category C, dependent on the particular line voltage (converter input voltage) and the motor insulation system of the manufacturer.

NOTICE

Material damage caused by an excessively high supply voltage

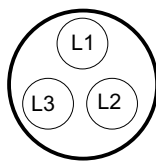
The insulation system will be damaged if the supply voltage is too high for the insulation system. This can completely destroy the machine.

- Comply with the peak voltages as laid down in the guidelines above.

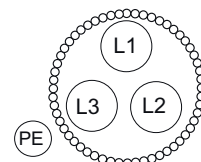
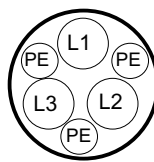
4.13.3 Reducing bearing currents

To prevent damage due to bearing currents, you must carefully assess the complete system, i.e. the motor, converter and driven machine.

- In addition to grounding the motors via the solid grounding conductor, use low impedance grounding in the high frequency range using braided flat copper straps or RF stranded wire conductors. Connect these conductors through a large contact surface. Solid copper cables are not suitable for RF grounding because of the skin effect.
- Use symmetrically structured, shielded connecting cables to connect the motor to a converter. The protective braided shield, comprising many strands, must have a high electrical conductivity. Braided shields made of copper or aluminum are well suited. Connect the shielding at both ends on the motor and on the converter. Keep unshielded cable ends short.



Concentric copper or aluminum shield



Steel armor

- To ensure that high-frequency currents are appropriately discharged, establish a contact through the largest possible surface area at both ends. Establish a 360° contact of the cable shielding on the motor enclosure and on the protective grounding bar of the converter, for example, as follows:
 - Motor side: EMC glands at the cable entries
 - Converter side: EMC shield clips
- In the overall system, set up a properly meshed grounding system with low impedance for high-frequency currents.

- No potential difference between the motor, converter, and working machine.
 - Use equipotential bonding cables between the terminal box and the high-frequency grounding point on the motor enclosure.
 - Use a separate high-frequency equipotential bonding cable between the motor enclosure and the protective grounding bar of the converter.
 - Use a separate high-frequency equipotential bonding cable between the motor enclosure and the driven machine.
- Use the common-mode filter (damping cores) at the converter output. The Innomotics sales partner is responsible for selecting and dimensioning.
- Limit the rise in voltage by using output filters. Output filters dampen the harmonic content in the output voltage.
- Use the motor reactors.
- Preferably use an IT line supply with an insulated neutral point.

The operating instructions for the converter are not part of this documentation. Carefully comply with the instructions in the converter configuring information.

4.13.4 Insulated bearings for converter operation

If you control the machine from a low-voltage converter, depending on the machine type, use an insulated bearing at the NDE.

Shaft height	Insulated bearings NDE
100 ... 280	Optional
315 ... 450	Standard

An insulated speed encoder can be optionally mounted.

Comply with the information provided on the machine plates relating to bearing insulation and possible jumpers.

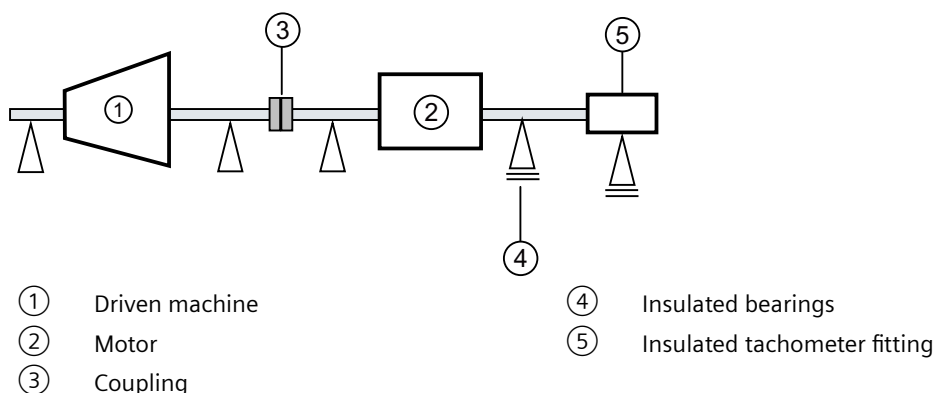


Figure 4-1 Schematic representation of a single drive

NOTICE

Bearing damage

The bearing insulation must not be bridged. Bearing currents can damage bearings.

- Do not bridge the bearing insulation for subsequent installation work, such as the installation of an automatic lubrication system or a non-insulated vibration sensor.
- If you have any questions, please contact the Service Center (Page 12).

If you connect 2 motors in series in "tandem operation", install an insulated coupling between the motors.

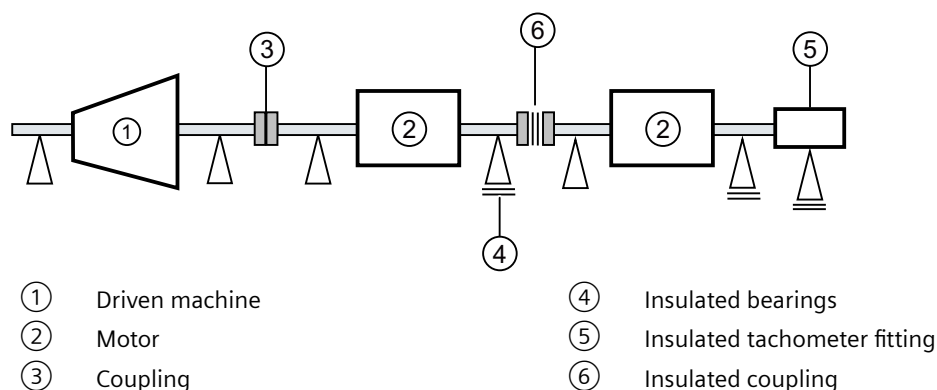


Figure 4-2 Schematic representation of a tandem drive

NOTICE

Bearing damage

Bearing currents can flow if the coupling between the motors of the tandem drive is not insulated. This can damage the DE bearings of both motors.

- Use an insulated coupling to couple the motors.

4.13.5 Tandem operation

If you connect two motors in series in "tandem operation", locate a coupling between the motors; this coupling should satisfy the Directive 2014/34/EU or the regulations that apply in the country where the equipment is installed.

4.13.6 Speed limits for converter operation

Observe the information on the rating plate regarding the speed limits for converter operation.

Assembly

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

5.1 Safety instructions for installation

Injury and material damage caused by inappropriate fastening material

If screws of an incorrect property class have been selected or if they have been fastened to an incorrect tightening torque, they may break or become loose. This will cause the machine to move, which could damage the bearings. The rotor could smash into the machine enclosure and machine parts could be flung out of place. This can result in death, serious injury or material damage.

- Comply with the required property classes for screwed connections.
- Tighten the screwed connections to the specified tightening torques.

Injury and material damage caused by incorrect machine alignment

If the machine has not been properly aligned, this will mean the fastening parts are subjected to stress/distortion. Screws may become loose or break, the machine will move, machine parts could be flung out of place. This can result in death, serious injury or material damage.

- Carefully align the machine to the driven machine.

Material damage caused by improper handling

Mounting parts such as temperature sensors or speed sensors are attached to the machine and could be ripped off or destroyed as a result of improper handling. This could lead to machine malfunctions, extending even to total loss of the machine.

- Use suitable steps when carrying out installation work on the machine.
- Do not stand on cables or attachments during installation. Do not use attachments as steps.

Loss of conformity with respect to the applied directives

In the delivery state, the machine corresponds to the requirements according to the directives stamped on the type plate or in the documentation provided. Unauthorized changes or modifications to the machine lead to the loss of conformity with the applicable directives and the loss of the associated warranty.

5.2 Preparing for installation

5.2.1 Requirements for installation

The following requirements must be satisfied prior to starting installation work:

- Staff have access to the operating and installation instructions.
- The machine is unpacked and ready for mounting at the installation location.
- Measure the insulation resistance of the winding before starting any installation work. If the insulation resistance lies below the specified value, take appropriate remedial measures. These remedial measures may necessitate the machine being removed again and transported.

Note

Note also the technical data on the rating plates on the motor enclosure.

NOTICE**Damage to the motor**

To avoid material damage, before commissioning, check whether the correct direction of rotation of the machine has been set on the customer side, e.g. by decoupling from the driven load.

Damage to mounted parts and components as a result of high temperatures

The motor components get very hot during operation. High temperatures can damage parts mounted by customers, such as cables manufactured out of materials that are not heat resistant.

- Temperature-sensitive parts must not come into contact with or be attached to components mounted on the machine.
- Only use heat-resistant mounting parts. The connecting cables and cable entries must be suitable for the particular application.

5.2.2 Insulation resistance

5.2.2.1 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

From this, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index" (Page 50)

5.2.2.2 Checking the insulation resistance and polarization index of the winding

Measure the insulation resistance

1. Follow the instructions in the Operating Manual of the insulation measuring instrument used.
2. Ground other windings, integrated winding temperature sensors and, if applicable, other mounted and installed components.



WARNING

Hazardous voltage at the terminals

Hazardous voltages are sometimes present at the terminals during and immediately after measurement of the insulation resistance or polarization index of the winding. Contact with these can result in death, serious injury or material damage.

- If power cables are connected, ensure that a line voltage cannot be applied. If no power cables are connected, this reduces the effect of the I/O devices on the measurement.
- Discharge the winding after measurement until the risk is eliminated, e.g. using the following measures:
 - Connect the terminals with the ground potential until the recharge voltage drops to a non-hazardous level
 - Attach the connecting cable.

3. Measure the winding temperature and the insulation resistance of the winding in relation to the machine enclosure. The winding temperature should not exceed 40 °C during the measurement.
4. Convert the measured insulation resistances in accordance with the formula to the reference temperature of 40 °C. This thereby ensures that the minimum values specified can be compared.
5. Read out the insulation resistance one minute after applying the measuring voltage.
6. Discharge the winding after performing the measurement.

Limit values for the winding insulation resistance

The following table lists the measuring voltage and limit values for the insulation resistance R_i . These values correspond to recommendations provided in IEC 60034-27-4.

Table 5-1 Insulation resistance of the winding at 40 °C

$U_{\text{rated}} / \text{V}$	$U_{\text{meas}} / \text{V}$	$R_{\text{ic}} / \text{M}\Omega$
$U \leq 1000$	500	≥ 5
$1000 \leq U \leq 2500$	500, max. 1000	100
$2500 < U \leq 5000$	1000, max. 2500	
$5000 < U \leq 12000$	2500, max. 5000	
$U > 12000$	5000, max. 10000	

U_{rated} = rated voltage, see the rating plate

U_{meas} = DC measuring voltage

R_{ic} = minimum insulation resistance up to 40 °C winding temperature

Converting to the reference temperature according to IEC 60034-27-4

Convert values measured at winding temperatures of 40 to 60 °C to the reference temperature of 40 °C:

$R_{\text{ic}} = R_{\text{iT}} \times K_T$	$R_{\text{ic}} = R_i$ converted to the reference temperature of 40 °C
	$R_{\text{iT}} = R_i$ at the given winding temperature T in °C
	K_T = temperature correction factor
$K_T = 0,5^{\frac{40-T}{X}}$	$X = 1$ in the range 10 ... 40 °C
	$X = 17$ in the range 40 ... 60 °C
	40 = reference temperature in °C
	T = measurement/winding temperature in °C

The values apply for the complete winding to ground. Twice the minimum values apply to the measurement of individual assemblies.

- Dry, new windings have an insulation resistance of between 100 ... 2000 MΩ, or possibly even higher values. An insulation resistance value close to the minimum value could be due to moisture and/or dirt accumulation. The size of the winding, the rated voltage and other characteristics influence the insulation resistance, and may need to be taken into account when determining measures.
- Over its operating lifetime, the motor winding insulation resistance can drop due to ambient and operational influences.
 - Calculate the critical insulation resistance value depending on the rated voltage by multiplying the rated voltage (kV) by the specific critical resistance value.
 - Convert the value for the current winding temperature at the time of measurement, see above table.

Note**Comment to IEEE 43**

According to IEEE 43, also for winding temperatures $< 40\text{ }^{\circ}\text{C}$, R_i must be converted over to the reference temperature of $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.

As the minimum values for R_i apply at $40\text{ }^{\circ}\text{C}$, the required R_i values are somewhat higher for winding temperatures below $40\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Measuring the polarization index

1. To determine the polarization index, measure the insulation resistances after 1 and 10 minutes.
2. Express the measured values as a ratio:

$$\text{Polarization index} = R_{i\ 10\ \text{min}} / R_{i\ 1\ \text{min}}$$
 Many measuring devices display these values automatically following the measurement.

Measuring the polarization index is not helpful for insulation resistances $> 5000\ \text{M}\Omega$, and is therefore not included in the assessment.

$R_{i\ 10\ \text{min}} / R_{i\ 1\ \text{min}}$	Assessment
≥ 2	Insulation in good condition
< 2	Dependent on the complete diagnosis of the insulation

NOTICE**Damage to insulation**

If the critical insulation resistance is reached or undershot, this can damage the insulation and cause voltage flashovers.

- Contact the service center (Page 12).
- If the measured value is close to the critical value, you must subsequently check the insulation resistance at shorter intervals.

See also

Insulation resistance and polarization index (Page 49)

Limit values of the anti-condensation heating insulation resistance

The insulation resistance of the anti-condensation heating with respect to the machine housing must not be lower than $1\ \text{M}\Omega$ when measured at $500\ \text{V DC}$.

5.3 Installing the machine

5.3.1 Preparing the assembly area

1. Prepare a suitable assembly area (e.g. assembly stands). Make sure that the assembly area has sufficient clearance from the floor for the DE shaft end. The necessary data is provided in the machine dimension drawing.
2. Refer to the shipping documents to check that all motor components are available for assembly.

5.3.2 Lift the machine to where it will be mounted and position it

- For vertical installation, use all the eyebolts provided and when necessary, hoisting straps according to EN 1492-1 and/or lashing straps according to EN 12195-2 to stabilize the position.
- Prevent foreign bodies from falling into the fan cover. For vertical machine installation with the shaft end facing downwards, attach a protective canopy.
- If the shaft extension is facing upwards, the user must prevent liquid from moving along the shaft and entering the motor.
- Clean bare metal surfaces with anti-corrosion agent using mineral spirits to ensure proper installation and/or machine mounting.
- Do not obstruct the ventilation. Do not draw in the hot discharged air directly – also from adjacent equipment.
- Avoid exposing them to direct, intense solar radiation, rain, snow, ice, or also dust for extended periods. Attach a covering structure or an additional cover when using or storing outdoors.
- Do not exceed the permissible axial and radial forces.
- When clouds or layers of dust are present, strictly maintain the temperature limits according to EN/IEC 60079-14. The maximum surface temperature is stamped on the rating plate for dust explosion-proof motors.

5.3.3 Machines with type of construction IM B15, IM B9, IM V8 and IM V9

Types of construction without bearings on the drive side

These machines do not have their own bearing system for the machine shaft at the drive end (DE). The machine shaft is accepted by the (hollow) shaft or coupling of the system or driven machine.

- Using the centering edge, the machine is aligned with respect to enclosures, flanges or driven machines.
- Note that the temperature of the motor and motor shaft increases during operation. The thermal expansion of the machine shaft must be compensated by the customer by applying suitable measures.

Use the spring washers provided to locate the NDE bearing without any play.

NOTICE
Damage to the motor
Material damage can occur if the following notes are not carefully observed:
<ul style="list-style-type: none">• The IM B3 bearing shield with integrated distance ring mounted at the drive end (DE) is only used transport lock. A warning label is attached to this bearing shield.• The spacer ring is not a roller bearing.• Remove the bearing shield and the spacer ring.• Remove the transport lock before commissioning.

5.3.4 Foot mounting

Note

Only authorized retrofit partners must be employed to relocate the bolted-on mounting feet at the machine enclosure.

After attaching the mounting feet, you must note the following in order to avoid stressing and deforming the machine.

- Ensure that the foot mounting surfaces are aligned in one plane and are parallel to the machine shaft.
- Post-machine the foot mounting surfaces or use thin shims, for example.
- Professionally touch up damaged painted surfaces.
- Observe the information provided in Chapter Aligning and mounting (Page 55)

5.4 Aligning and fixing the machine

Observe the following when aligning and mounting:

- Ensure a flat and uniform contact surface for foot and flange mounting.
- When mounting on the wall, support the machine from below, e.g. using a bracket, or bolt it.
- Precisely align the machine when couplings are used.
- Ensure that the mounting surfaces are clean and free of any dirt.
- Remove any anti-corrosion protection using white spirit.
- Avoid installation-related resonances with the rotating frequency and twice the line frequency.
- Note any unusual noise when the rotor is manually turned.
- Check the direction of rotation with the motor uncoupled.
- Avoid rigid couplings.
- Repair any damage to the paint, this must be done immediately and correctly.

5.4.1 Measures for alignment and mounting

The following measures are required in order to compensate any radial offset at the coupling and to horizontally adjust the electrical machine with respect to the driven load:

- **Vertical positioning**
For vertical mounting positions, avoid deforming the machines by placing shims under the mounting feet. Keep the number of shims low; only use a few stacked shims.
- **Horizontal positioning**
To position the machine horizontally, shift it laterally on the foundation and ensure that the axial alignment is maintained (angularity error).
- When positioning the motor, ensure that a uniform axial gap is maintained around the coupling.

- **Smooth running**

Preconditions for smooth, vibration-free operation:

- Stable foundation design free of any shock or vibration.
- A precisely aligned coupling.
- A well-balanced drive output element (coupling, belt pulleys, fans, ...)

Maintain the maximum permissible vibration values in operation according to ISO 20816-3. Avoid inadmissible vibration caused by imbalance, for example (drive output element), external vibration or any resonance over the complete speed range.

It may be necessary to completely balance the machine with the drive output element or the system resonance frequency must be shifted.

- **Foot mounting/flange mounting**

- Use the specified thread size laid down in EN IEC 60072-1 for foot and flange mounting, either mounting it on a foundation or flanging it onto a machine flange.
- Mount the machine at all the foot or flanged holes provided. The choice of fixing elements depends on the foundation and is the plant operator's responsibility. Comply with the required property classes for screwed connections and materials for fixing elements.
- Select the correct screw length for IM B14 flanges.
- Ensure that the screw heads are in full contact with the flange surface. Use additional flat washers (ISO 7093), especially for elongated foot mounting holes.

5.4.2 Flatness of the supporting surfaces for conventional motors

Shaft height	Flatness [mm]
≤ 132	0.10
160	0.15
≥ 180	0.20

5.4.3 Machine frame mounting feet (special design)

Please note that when the terminal box is mounted at the NDE (option H08), dimension C can deviate from EN IEC 60072-1.

To comply with dimension C according to EN IEC 60072-1, for machines with double or triple holes at the NDE, use the appropriate screw bore.

5.5 Installing the machine

5.5.1 Preconditions for smooth, vibration-free operation

Preconditions for smooth, vibration-free operation:

- Stable foundation design
- Precise alignment of the machine
- Correct balancing of parts to be fitted to the shaft end.
- Vibration values in compliance with ISO 20816-3

5.5.2 Aligning the machine to the driven machine and mounting

5.5.2.1 Selecting bolts

- Unless specified otherwise, use fixing screws with at least strength class 8.8 to ISO 898-1 to ensure that the machine is securely mounted and to transmit the torque-generated forces.
- When selecting the bolts and the design of the foundation, take into account the maximum forces occurring in the case of a fault such as short circuit or system transfers in phase opposition, etc.
Request the foundation force values from the Service Center if required.

See also

Tightening torques for screw and bolt connections (Page 133)

5.5.2.2 Horizontal types of construction with mounting feet

1. Refer to any instructions for aligning the driven machine and those of the coupling manufacturer.
2. Align the machines with coupling output to the driven machine in such a manner that the center lines of the shafts are parallel with no offset. This ensures that no additional forces affect their bearings during operation.
3. For the vertical positioning ($x \rightarrow 0$) place thin shims under the machine feet. The number of shims should be kept as low as possible, i.e. stack as few as possible. This also prevents the machine being subjected to any stress/distortion. If available, use the existing tapped holes for the forcing-off bolts to somewhat raise the machine.

5.5 Installing the machine

4. When positioning the machine, ensure that a uniform axial gap ($y \rightarrow 0$) is maintained around the coupling.
5. Fix the machine to the foundation. The choice of fixing elements depends on the foundation and is the plant operator's responsibility.

Note

Machine expansion

When aligning, make allowance for the thermal expansion of the machine when the temperature increases.

5.5.2.3 Horizontal types of construction with flange

The standard flange is provided with a centering. The choice of fit for the mating flange on the driven machine is the system manufacturer's or the plant operator's responsibility.

If the machine is not fitted with a standard flange, align the machine to suit the driven machine.

Procedure

The machine axis must be horizontal when it is lifted and the flange must be parallel to the mating flange, so as to avoid seizing and stressing. Otherwise damage to the centering will result.

1. Grease the centering flange with assembly paste to make the process easier.
2. Screw three studs into tapped holes spaced about 120° apart around the driven machine flange. The studs act as positioning aids.
3. Position the machine so that its axis is aligned with that of the driven machine, but not yet quite touching. Advance the machine slowly towards the driven machine; advancing too quickly risks damaging the centering.
4. If necessary, rotate the machine into the right position so that the clearance holes in the flange are central to the tapped holes.
5. Move the machine fully up against the mating flange so that it is fully in contact.
6. Fix the machine using the flange fixing bolts, finishing by replacing the studs.

5.5.2.4 Vertical types of construction with flange

The standard flange is provided with a centering. The choice of fit for the mating flange on the driven machine is the system manufacturer's or the plant operator's responsibility.

If the machine is not fitted with a standard flange, align the machine to suit the driven machine.

Procedure

The machine axis must be vertical when it is lifted and the flange must be parallel to the mating flange, so as to avoid seizing and stressing. Otherwise damage to the centering will result.

1. Grease the centering flange with assembly paste to make the process easier.
2. Screw in two studs into tapped holes on opposite sides of the driven machine flange. The studs act as positioning aids.
3. Lower the machine slowly toward the driven machine and into the centering, so that the flanges do not quite touch. Lowering too quickly risks damaging the centering.
4. If necessary, rotate the machine into the right position so that the clearance holes in the flange are central to the tapped holes.
5. Lower the machine completely onto the mating flange so that it is fully in contact; then remove the studs.
6. Fix the machine using the flange fixing bolts.

5.5.3 Removing the rotor shipping brace

If a rotor shipping brace is attached to the machine, remove it at the last possible moment, for example, when you are ready to push on the output or drive element.

Storing the rotor locking device

Store the rotor locking device in a safe place. It must be remounted if the machine is removed and shipped on further.

5.5.4 Recommended alignment accuracy

The alignment accuracy required depends essentially on the configuration of the overall machine train. Observe the required alignment accuracy of the coupling manufacturer in all cases when aligning the machine.

Table 5-2 Recommended alignment accuracy

Speed rpm	Parallel offset mm	Angular misalignment mm per 100 mm coupling diameter
0 ... 900	0.09	0.09
900 ... 1800	0.06	0.05
1800 ... 3600	0.03	0.025

5.5.5 Mounting the drive output elements

The rotor is dynamically balanced. For shaft extensions with feather keys, the type of balancing is specified using the following coding on the face of the drive end of the shaft extension and on the rating plate:

- "H" means balancing with a half feather key (standard)
- "F" means balancing with a whole feather key
- "N" means balancing without a featherkey.

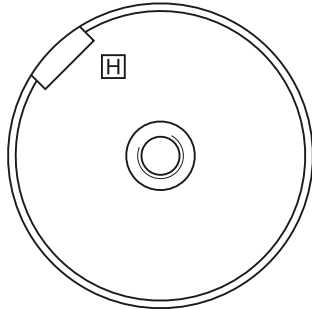


Figure 5-1 DE balancing type



WARNING

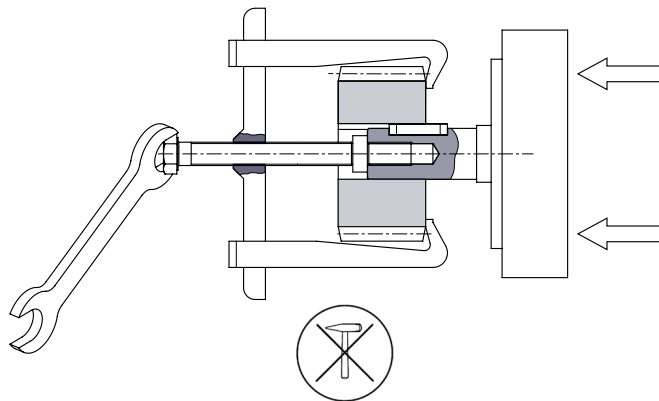
Risk of injury due to Incorrect installation or removal

The feather key may be flung out if the motor is operated without drive output elements, such as coupling, etc. Carefully comply with the required measures. This can result in death, serious injury or material damage.

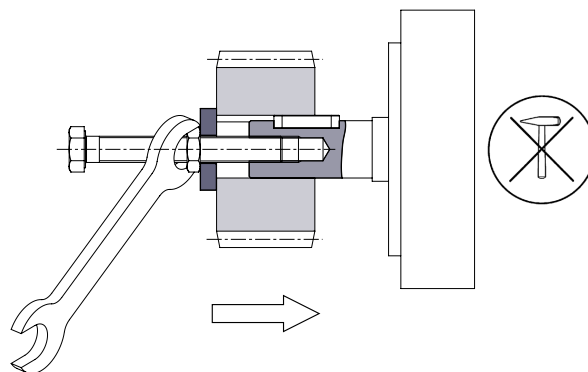
- The general touch protection measures for drive output elements must be observed.
- Only operate the machine with the drive output element mounted.
- Drive output elements may only be pulled on or pulled off with the correct equipment.
- The feather keys are only locked against falling out during shipping. For test operation or when commissioning **without drive output element**, carefully secure the feather key using a suitable locking element. When doing this, take into account the type of machine balancing.

Pulling on drive output elements

- Requirements:
 - The coupling and/or the drive output element must be appropriately dimensioned for the operating case at hand.
 - Observe the coupling manufacturer's instructions.
 - Make sure that the balancing type of the drive output element correctly matches the type of balance of the rotor.
 - Use only ready drilled and balanced drive output elements. Check the hole diameters and the balancing status before pulling them on. Thoroughly clean the shaft extension.
- Pulling on:
 - Heat up the drive output elements to expand them before pulling them on. Select the temperature difference for the heating process to suit the coupling diameter, fit and material. Observe the coupling manufacturer's instructions.
 - Drive output elements may only be pulled on or pulled off with the correct equipment. The drive output element must be pulled on in one continuous operation via the front thread holes in the shaft or pushed on by hand.
 - Do not use a hammer, as this will damage the bearings.



Withdrawing drive output elements



Mounting drive output elements

Only transfer radial or axial forces specified in the catalog to the machine bearings via the shaft extension.

You can obtain the permissible values for axial and radial forces by contacting the Service Center or by referring to the machine catalog.

Shaft extensions with feather key

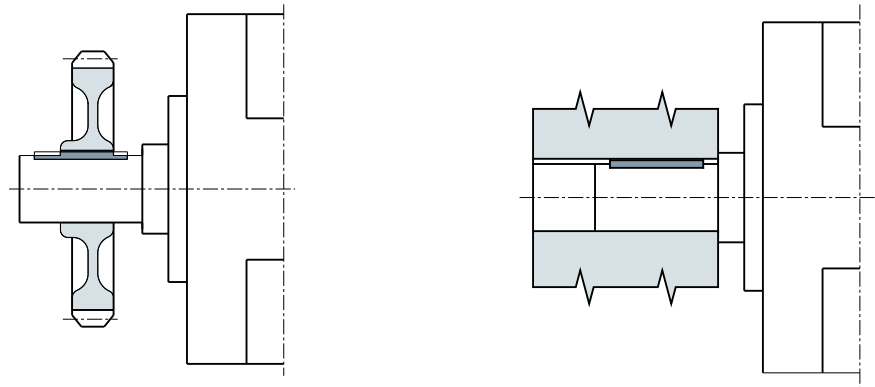
The feather key data for the shaft and drive output element must match and indicate the correct type of balancing. The drive output element must be correctly mounted.

The balance quality corresponds to vibration severity grade "A" for the complete machine; vibration severity grade "B" is possible as an option. To ensure the required balance quality, it must be ensured that the feather key data on the hub and machine shaft match in the case of a shorter or longer drive output element.

- If the drive output element is shorter than the feather key with balancing type "H", then you must machine off the section of feather key protruding from the shaft contour and drive output element in order to maintain the balance quality.
- If the drive output element is longer than the feather key, when balancing the coupling, take into account that the feather key does not take up all of the coupling slot.

The following applies to all four-pole machines with a frequency ≥ 60 Hz:

- The feather key must be shortened if the coupling hub is shorter than the feather key.
- The center of gravity of the coupling half should be within the length of the shaft end.
- The coupling used must be prepared for system balancing.



Align the offset at the coupling between electrical machines and the driven machines so that the maximum permissible vibration values according to ISO 20816-3 are not exceeded.

Electrical connection

6.1 Safety instructions for the electrical connection

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

Hazardous voltages on electrical connections

Dangerous voltages can arise on electric motors. Death, injury or material damage can occur. Observe the following safety information before connecting up the motor:

- Only qualified personnel should carry out work.
- Carefully follow the 5 safety rules.
- Disconnect the machine from the power supply and take measures to prevent it being reconnected. This also applies to auxiliary circuits.
- Check that the machine really is in a no-voltage condition.
- Ensure that there is a safe and reliable protective conductor connection before starting any work.
- If the incoming power supply system displays any deviations from the rated values in terms of voltage, frequency, curve form or symmetry, such deviations will increase the temperature and influence electromagnetic compatibility.
- Operating the machine on a line supply system with a non-grounded neutral point is only permitted over short time intervals that occur rarely, e.g. the time leading to a fault being eliminated (ground fault of a cable, IEC/EN 60034-1).

Material damage as a result of connection parts coming loose

If you use fixing elements made from the wrong material or apply the wrong tightening torque, this could impair current transfer or cause connecting parts to become loose. This could result in material damage to the machine or even in total failure, which could in turn lead indirectly to material damage to the system.

- Tighten the screwed connections to the specified tightening torques.
- Observe any specifications regarding the materials from which fixing elements must be made.
- Always carefully check the fastenings when carrying out service work.

See also

Tightening torques (Page 133)

Note

Service Center

If you require support when electrically connecting up the machine, contact the Service Center (Page 12).

6.2 Connecting the machine

- Carefully comply with the information provided in EN / IEC 60034-1 (VDE 0530-1) regarding operation at the limits of A and B zones, especially in respect of temperature increase and deviation of the operating data from the rated data stamped on the rating plate. Do not exceed these limits. Do not use machines in zone B that are marked for zone A.
- Connect up so that a permanently safe electrical connection is guaranteed (no protruding wire ends); use the assigned cable-end fittings (e.g. cable lugs, end sleeves). Connect up the line supply voltage and arranged the disconnecting link in accordance with the circuit diagram provided in the terminal box.
- Select the connecting cables in accordance with DIN VDE 0100 taking into account the rated current and the installation-specific conditions – e.g. ambient temperature, routing method etc. - according to DIN VDE 0298 and/or EN / IEC 60204-1.

The technical specifications stipulate the following that have to be taken into account with respect to the motor connection:

- Direction of rotation
- The number and arrangement of the terminal boxes.
- The circuit and connection of the motor winding

6.2.1 Selecting cables

Take the following criteria into account when selecting the connecting cables:

- Rated current
- Rated voltage
- If required, service factor
- System-dependent conditions, such as ambient temperature, routing type, cable cross-section as defined by required length of cable, etc.
- Configuration notes
- Requirements according to IEC/EN 60204-1
- Dimensioning for bundled cable routing, e.g. according to DIN VDE 0298 Part 4 or IEC 60364-5-52

6.2.2 Terminal box



DANGER

Hazardous voltage

Electric motors have high voltages. When incorrectly handled, this can result in death or severe injury.

Switch off the machine so that it is in a no-voltage condition before you open the terminal box.

NOTICE

Damage to the terminal box

If you incorrectly carry out work on or in the terminal box, this can result in material damage. You must observe the following to avoid damaging the terminal box:

- Ensure that the components inside the terminal box are not damaged.
- It must be ensured that there are no foreign bodies, dirt or moisture in the terminal box.
- Close the terminal box using the original seal so that it is dust tight and water tight.
- Use O-rings or suitable flat gaskets to seal entries in the terminal box (DIN 42925) and other open entries.
- Please observe the tightening torques for cable entries and other screws.
- Do not apply manual force to the terminal board. The terminal board mountings are designed for the cable sizes specified in the documentation.

See also

Tightening torques for screw and bolt connections (Page 133)

6.2.2.1 Circuit diagram inside the terminal box cover

Data on the connection and connecting the machine winding can be found in the circuit diagram in the cover of the terminal box.

6.2.2.2 Direction of rotation

The standard motors are suitable for clockwise and counter-clockwise rotation.

For defined directions of rotation (direction of rotation arrow), appropriately connect the line power cables.

- If you connect the line cables with phase sequence L1, L2, L3 at U, V, W or according to NEMA at T1 T2 T3 , then the machine rotates in the clockwise direction.
- If you interchange 2 connections, e.g. L1, L2, L3 at V, U, W or according to NEMA at T2 T1 T3, then the machine rotates counterclockwise.

6.2 Connecting the machine

	Direction of rotation	According to IEC	According to NEMA
Line feeder cables	-	L1 L2 L3	L1 L2 L3
Terminal connection	Clockwise rotation	U V W	T1 T2 T3
Terminal connection	Counter-clockwise rotation	V U W	T2 T1 T3

Direction of rotation of the motor when viewing the DE

6.2.2.3 Terminal marking

According to IEC / EN 60034-8, the following basic definitions apply to the terminal markings for 3-phase machines:

Table 6-1 Terminal markings using the 1U1-1 as an example

1	U	1	-	1	Marking
x					Code for split winding, where applicable. Special case for pole assignment for pole-changing machines. A lower index signifies a lower speed.
	x				Phase designation U, V, W
		x			Index for winding start (1) or end (2) or if there is more than one connection per winding
				x	Additional indices for cases in which it is obligatory to connect parallel power feed cables to several terminals with otherwise identical markings

6.2.2.4 Cable entry

Assembly and laying of cables

Screw the screw-type connection into the housing or fasten with a nut.

Note

The screw-type connections must have been matched to the connecting cables used (diameter armoring, braid, shield).

For the screw-type connections, comply or exceed the requirements relating to IP degree of protection (water and dust) - as well as the temperature range in operation stamped on the rating plate.

6.2.2.5 Versions

The terminal box can be turned 4x90 degrees on the terminal base of the machine's housing.

6.2.2.6 Protruding connection cables



WARNING

Risk of short-circuit and voltage hazard

A short circuit can occur if connecting cables are clamped and crushed between parts of the enclosure and the cover plate.

This can result in death, severe injury and material damage.

- During disassembly and particularly when installing the cover plate, make sure that the connecting cables are not clamped between enclosure parts and the cover plate.

CAUTION

Damage to connecting cables that are freely led out

You must observe the following note to avoid damaging connecting cables that are freely led out:

- It must be ensured that there are no foreign bodies, dirt, or moisture in the terminal base of the machine enclosure.
- Use O-rings or suitable flat gaskets to seal entries in cover plates (DIN 42925) and other open entries.
- Seal the terminal base of the machine enclosure using the original seal of the cover plate to prevent dust and water from entering.
- Please observe the tightening torques for cable entries and other screws.

6.2.2.7 Connecting protruding cables

In the case of connection cables brought out of the machine, no terminal board is installed on the terminal base of the machine housing. The connection cables are directly connected to stator winding terminals at the factory.

The connection cables are color-coded or labeled. The customer directly connects individual cables in the control cabinet for their system in accordance with the labeling.

6.2.2.8 Connection with/without cable lugs

In the case of terminals with terminal clamps, distribute the conductors in such a way that the clamping heights on both sides of the fillet are about the same. This method of connection requires that you must bend a single conductor in a U shape or use a cable lug. The same applies to the inner and outer terminals of the ground conductor.

When connecting up using cable lugs, select their size corresponding to the required cable cross-section and the stud size. An inclined arrangement is only permitted provided the required air clearances and creepage distances are carefully maintained.

6.2 Connecting the machine

Remove insulation from the ends of the conductors so that the remaining insulation almost reaches the cable lug.

Note

The direct contact between the cable lug surfaces and the contact nuts or contact screws ensure that the connection can conduct current.

6.2.2.9 Minimum air clearances

After proper installation, verify that the minimum air clearances between non-insulated parts are maintained. Be aware of any protruding wire ends.

Table 6-2 Minimum air clearance dependent on rms value of the alternating voltage U_{rms}

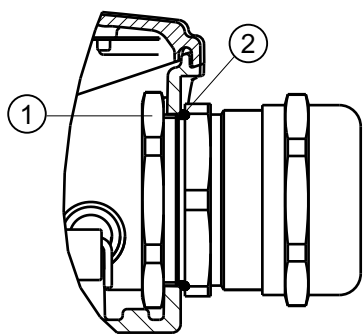
Rms value of the alternating voltage U_{rms}	Minimum air clearance mm
≤ 250 V	3.0
≤ 500 V	3.0
≤ 630 V	5.5
≤ 1000 V	8.0

Values apply at an installation altitude of up to 2000 m.

When determining the required minimum air clearance, the voltage value in the table may be increased by a factor of 1.1, so that the rated input voltage range is taken into account during general use.

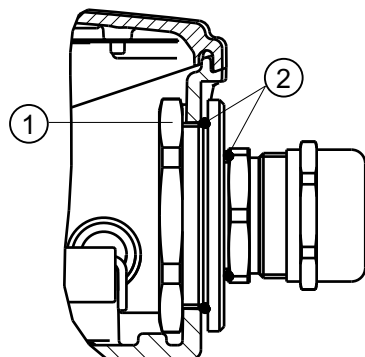
6.2.3 Cable glands

Screwed joints with nut (EN 62444)



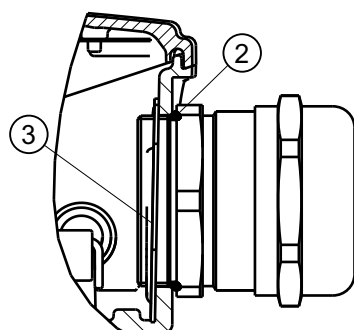
- ① Nut
- ② O ring

Screwed joints with adapters and nut (EN 62444)



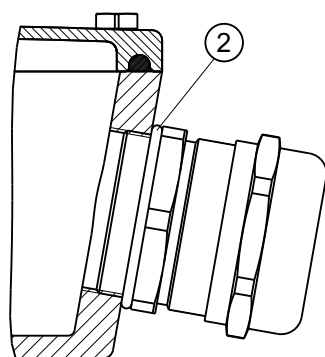
- ① Nut
- ② O ring

Mounting position of metal-sheet nuts in screwed joints



- ② O ring
- ③ Mounting position of metal-sheet nuts

Cable glands with connection thread in the terminal box (EN 62444)



- ② O ring

6.3 Tightening torques

Note the information in Chapter Tightening torques (Page 133).

6.4 Connecting the grounding conductor

6.3.1 Cable entries, sealing plugs and thread adapters

Note the following when mounting:

- Avoid damaging the cable jacket.
- Adapt the tightening torques to the cable jacket materials.

Observe the documentation for tightening torques of the cable entries and sealing plugs for direct mounting at the machine as well as additional glands (e.g. adapters).

6.4 Connecting the grounding conductor

The machine's grounding conductor cross-section must comply with EN / IEC 60034-1.

Please also observe installation regulations such as those specified in EN / IEC 60204-1.

Basically, there are two ways of connecting a grounding conductor to the machine.

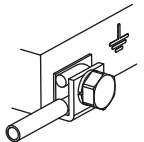
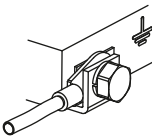
- Internal grounding with a connection in terminal box at the location intended for this purpose and marked accordingly.
- External grounding with connection at the stator housing at the locations intended for this purpose and marked accordingly.

6.4.1 Minimum surface area of grounding conductor

Table 6-3 Minimum cross-sectional area of grounding conductor

Minimum cross-section of the phase conductor for installation S mm^2	Minimum cross-section of the associated grounding connection mm^2
$S \leq 25$	S
$25 < S \leq 50$	25
$S > 50$	$0.5 S$

6.4.2 Grounding connection type

Type of enclosure grounding		Conductor cross-section mm ²
Connection of an individual conductor under the external grounding bracket.		... 10
Connection is made using a DIN cable lug under the external grounding bracket. DIN 46 234		... 25

Internal ground terminal

Comply with the following instructions when connecting up:

- Ensure that the connecting surface is bare and is protected against corrosion using a suitable substance, e.g. acid-free Vaseline.
- Arrange the spring lock washer under the screw head.
- Locate the cable lug under the clamping bracket.
- Use the terminals designated for the grounding conductor in the terminal box.
- Observe the tightening torque for the locking screw.

External ground terminal

Comply with the following instructions when connecting up:

- Ensure that the connecting surface is bare and is protected against corrosion using a suitable substance, e.g. acid-free Vaseline.
- Locate the cable lug between the contact bracket and the grounding bracket; do not remove the contact bracket pressed into the enclosure.
- Arrange the flat washer and spring washer under the bolt head.
- Use the marked connection location for the grounding conductor on the stator housing.
- Observe the tightening torque for the locking screw.

6.5 Connection, temperature sensor/anti-condensation heating



WARNING

Hazard due to electric shock

The installation of the temperature sensors for the winding monitoring with respect to the winding is implemented according to the requirements for basic insulation. The temperature sensor connections are located in terminal boxes that are safe to touch and have no protective separation. This is the reason that in the case of a fault, a hazardous voltage can be present at the measuring sensor cable. When touched, this can result in death, severe bodily injury and material damage.

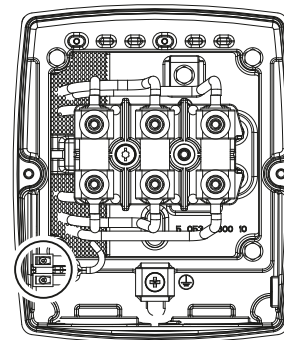
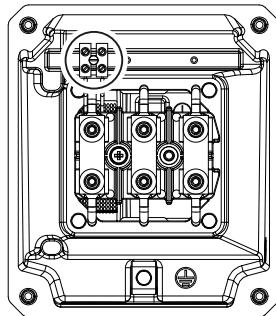
- When connecting the temperature sensor to external temperature monitoring devices, when required, apply additional measures to fully comply with the requirements set out in IEC 60664-1 or IEC 61800-5-1 "Hazard due to electric shock".

6.5.1 Connecting optional integrated devices and equipment

In addition to the current-dependent overload protective device located in the connecting cables, use the optionally available integrated devices and equipment, for example, temperature sensors, anti-condensation heating.

Depending on the terminal box version, connect the auxiliary circuits to the terminal box.

Terminal block connection



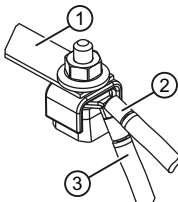
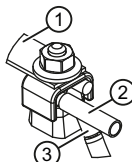
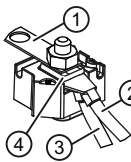
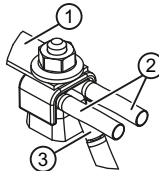
6.6 Conductor connection

Cross-sections that can be connected depending on the size of the terminal (possibly reduced due to size of cable entries)

Table 6-4 Max. conductor connection

Shaft height	Max. connectable conductor cross-section [mm ²]
63 ... 90	1.5 2.5 with cable lug
100 ... 112	4.0
132	6.0
160 ... 180	16.0
200	25.0
225	35.0 with cable lug
250 ... 280	120.0
315	240.0

6.6.1 Type of conductor connection

Terminal board			Conductor cross-section [mm ²]
Connection with cable lug DIN 46 234 Bend down the cable lug for the connection.			... 25
Connection of an individual conductor with terminal clamp			... 10
Connection of two conductors of approximately the same thickness with terminal clamp			... 25

- ① Connecting bar
- ② Line supply cable
- ③ Motor connecting cable
- ④ Cover plate

6.6.2 Connecting aluminum conductors

If you are using aluminum conductors, then comply with the following:

- Use only cable lugs that are suitable for connecting aluminum conductors.
- Immediately before inserting the aluminum conductor, remove the oxide layer from the contact areas on the conductor and/or the mating piece. Do this using a brush or file.
- Then grease the contact areas immediately using neutral Vaseline. This prevents a new oxide layer from forming.

NOTICE

Aluminum flow due to contact pressure

Aluminum flows following installation due to the contact pressure. The connection using clamping nuts can loosen as a result. The contact resistance increases, obstructing the current from being conducted. This can result in fire and material damage to the machine – or even in total failure, as well as material damage to the plant or system due to machine failure.

- Retighten the clamping nuts after approximately 24 hours and then again after approximately 4 weeks. Make sure that the terminals are de-energized before you tighten the nuts.

6.7 Connecting converters

NOTICE

Material damage caused by an excessively high supply voltage

Material damage can occur if the supply voltage is too high for the insulation system.

- Observe the values in the following tables.

Innomotics machines can be operated with SINAMICS converters (uncontrolled and controlled infeed) when maintaining the permissible voltage peaks.

The insulation system of Innomotics machines corresponds to the specifications laid down in IEC 60034-18-41 according to voltage stress category C (IVIC C = high stress).

Table 6-5 Maximum voltage peaks at the motor terminals for line (DOL) motors, converter operation possible

Rated motor voltage / converter input voltage V	Maximum peak voltage at the motor terminals		
	$\hat{U}_{\text{phase-to-phase}}$ V_{pk}	$\hat{U}_{\text{phase-to-ground}}$ V_{pk}	DC link U_{DC} V
≤ 690 V (line operation) ≤ 480 V (converter)	1500	1100	720
$= 500$ V (converter)	1600	1400	750

Table 6-6 Maximum voltage peaks at the motor terminals for motors specifically designed for converter operation

Converter input voltage V	Maximum peak voltage at the motor terminals		
	$\hat{U}_{\text{phase-to-phase}}$ V_{pk}	$\hat{U}_{\text{phase-to-ground}}$ V_{pk}	DC link U_{DC} V
$\leq 480 \text{ V}$	1600	1400	750
$> 480 \text{ V to } 690 \text{ V}$	2200	1500	1035

Depending on the step height, the voltage rise times for the individual voltage steps in the line-to-ground voltage at the motor end of the cable must not fall below the following values.

Table 6-7 Rise times as a function of voltage level

Step height V	Minimum rise time t_r ns
900	100
1050	200
1260	400

6.8 Final checks

Before closing the terminal box/terminal base of the machine enclosure, check the following:

- Establish the electrical connections in the terminal box in accordance with the information in this documentation.
- Maintain the air clearances between non-insulated parts as described in Chapter Minimum air clearances. (Page 68)
- Avoid protruding wire ends.
- In order not to damage the cable insulation, freely arrange the connecting cables.
- Connect the machine corresponding to the specified direction of rotation.
- Keep the inside of the terminal box clean and free from trimmed-off ends of wire.
- Ensure that all seals and sealing surfaces are undamaged and clean.
- Correctly and professionally close unused openings in the terminal boxes. Observe the information in this documentation.
- Observe the information on torques in this documentation.

See also

Tightening torques for screw and bolt connections (Page 133)

Commissioning

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

Note**Service Center**

Please contact the Service Center if you require commissioning support.

7.1 Measures before commissioning

The following list of checks to be performed prior to commissioning does not claim to be complete. It may be necessary to perform additional checks and tests according to the specific plant or system.

Once the system has been correctly installed, check the following prior to commissioning:

- The machine is undamaged.
- The machine has been properly installed and aligned.
- The output transmission elements are set correctly for their type, e.g. alignment and balancing of couplings, belt forces in the case of a belt drive, tooth forces and tooth-flank backlash in the case of geared output, radial and axial clearance in the case of coupled shafts.
- All fixing screws, connection elements, and electrical connections have been tightened to the specified tightening torques.
- The operating conditions match the data provided in accordance with the technical documentation, such as degree of protection, ambient temperature, etc.
- Moving parts, for example the coupling, move freely.
- All touch protection measures for both moving and live parts have been implemented.
- Screwed-in lifting eyes are removed after installation or secured to prevent them from becoming loose.
- Before commissioning, attach the covers to guarantee the correct air guidance.
- Ensure that all condensation drain holes are always located at the lowest part of the machine.

7.1 Measures before commissioning

Second shaft end

If the second shaft end is not used:

- Carefully secure the feather key to prevent it from being thrown out, and for balancing type "H" (standard type), ensure its weight is reduced to approximately 60 % of the original value.
- Using covers, carefully secure the unused shaft end so that it cannot be touched.

Risk of losing the IP degree of protection as a result of damaged shaft sealing rings

This can result in death, serious injury, or material damage.

- Replace damaged components immediately.

7.1.1 Mechanical and electrical check

- Rotate the rotor to ensure that it does not touch the stator.
- Ensure that the bearing insulation is not bridged/jumpered.
- Using the appropriately designed and adjusted control and speed monitoring functions, ensure that the permissible speeds specified on the rating plate cannot be exceeded.
- Ensure that any supplementary equipment used to monitor the motor is correctly connected and is functioning.

Electrical connection

- Carefully check the grounding and potential bonding connections.
- Connect the machine corresponding to the specified direction of rotation.
- Using the appropriate open-loop control and speed monitoring functions, carefully ensure that no higher speeds can be achieved than are permitted and specified in the technical data. For this purpose, compare the data on the rating plate or, if necessary, the system-specific documentation.
- Comply with the minimum insulation resistances.
- Comply with the minimum air clearances.
- Correctly connect possibly available machine monitoring devices and equipment - and carefully ensure that they are functioning correctly.
- Check the correct functioning of the brakes or backstops.
- Set the values for "Alarm" and "Shutdown" at the monitoring devices.
- Carefully ensure that temperature-sensitive parts and components, e.g. cables are not in contact with the machine enclosure.

7.1.2 Converter operation

Converter operation

- If the motor design requires connection to a specific converter type, carefully check the supplementary data on the rating plate/supplementary plate.
- Ensure that the converter is correctly parameterized. Depending on the design, you will find some parameterization data on the rating plate of the machine. Further information is provided in the converter documentation. Contact the Service Center (Page 12) if required.
- Check that the supplementary equipment and devices to monitor the machine are correctly connected and are functioning correctly.
- In continuous operation, carefully ensure that the motor cannot exceed the specified upper speed limit n_{\max} or fall below the lower speed limit n_{\min} .
The permissible acceleration time to the limit speed n_{\min} depends on the parameter assignment.

7.1.3 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

From this, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index" (Page 50)

7.1.4 Checking the machine cooling

Cooling

- Carefully check that it is guaranteed that the machine is cooled when it is being commissioned.

See also

Preparing for use (Page 31)

7.1.5 Commissioning the separately driven fan

The separately driven fan ensures that the main machine is cooled irrespective of the main machine speed or direction of rotation. The separately driven fan is only suitable for one direction of rotation.

Checks before the first test run

Before the first test run, carry out the following checks:

- The separately driven fan is correctly fitted and aligned.
- The rotor runs freely.
- All of the retaining elements and electrical connections are securely tightened.
- The grounding and equipotential bonding connections to the mains have been correctly made.
- The air flow is not impeded or shut off by flaps, covers or similar.
- If the cooling air is in open circulation, it has only weak, chemically abrasive properties and a low dust content.
- All protection measures have been taken to prevent accidental contact with moving or live parts.

Performing the test run

1. Switch the separately driven fan motor on and off briefly.
2. Compare the direction of rotation of the separately driven fan with the specified direction of rotation. The direction of rotation of the separately driven fan is indicated with an arrow on the fan cover specifying the direction of rotation or with a terminal designation on the rating plate of the separately driven fan unit.
Depending on the version, the fan impeller is visible through the air inlet opening in the fan cover on the separately driven fan motor.
3. If the direction of rotation is incorrect, then interchange 2 phase conductors in the separately driven fan motor terminal box.

Note

Use these operating instructions for motors with external fans.

7.1.6 Further documents

Note

Further documents

Observe all of the other documents provided with this machine.

7.1.7 Setpoint values for monitoring the bearing temperature

Prior to commissioning

If the machine is equipped with bearing thermometers, set the temperature value for disconnection on the monitoring equipment before the first machine run.

Table 7-1 Set values for monitoring the bearing temperatures before commissioning

Set value	Temperature
Alarm	115 °C
Shutting down	120 °C

Normal operation

Determine the maximum operating temperature of the bearings $T_{\text{operation}}$ taking into account the temperature, bearing load and influences of the plant on the motor in °C. Set the values for shutdown and warning corresponding to the operating temperature T_{op} .

Table 7-2 Set values for monitoring the bearing temperatures

Set value	Temperature
Alarm	$T_{\text{operation}} + 5 \text{ K} \leq 115 \text{ °C}$
Shutting down	$T_{\text{operation}} + 10 \text{ K} \leq 120 \text{ °C}$

7.2 Switching on

Measures for start-up

After installation or inspections, the following measures are recommended for normal start-up of the machines:

- Start the machine without a load. To do this, close the circuit breaker and do not switch off prematurely. Switching the machine off again while it is starting and still running at slow speed should only be done to the extent necessary, for example for checking the direction of rotation or for checking in general. Allow the machine to run down before switching it on again.
- Check mechanical operation for noise or vibration at the bearings or end shields.
- If the machine is not running smoothly or is emitting abnormal noises, switch it off, and determine the cause of the fault as it runs down.
- If mechanical operation improves immediately after the machine is switched off, then the cause is magnetic or electrical, e.g. voltage imbalance, magnetic imbalance. If mechanical operation does not improve immediately after switching the machine off, then the cause is mechanical, e.g. an imbalance in the electrical machines or in the driven machine, inadequate alignment of the machine set, operation of the machine with the system resonating (system = machine + base frame + foundations etc.).
- If the machine runs perfectly in terms of its mechanical operation, switch on any cooling devices present and continue to monitor the machine for a while as it idles.
- If it runs perfectly, connect a load. Check that it runs smoothly.
Read off and document the values for voltage, current, and power.
Where possible, read off corresponding values for the driven machine and document them as well.
- Monitor the bearing temperature, winding temperature, etc. until the system reaches a steady state.
Document these, provided this is possible with existing measuring instruments.

NOTICE
Destruction of the machine
The machine can be destroyed if the vibration values are not strictly complied with.
<ul style="list-style-type: none">• In operation, maintain vibration values in accordance with ISO 20816-3.

7.2.1 Test run

After installation or inspection, carry out a test run:

1. Start the machine without a load. To do this, close the circuit breaker and do not switch off prematurely. Check whether it is running smoothly.
Switching the machine off again while it is starting and still running at slow speed should only be done to the extent necessary, for example for checking the direction of rotation or for checking in general.
Allow the machine to run down before switching it on again.
2. If the machine is running smoothly and evenly, switch on the cooling equipment. Continue to observe the machine for a while in no-load operation.
3. If it runs perfectly, connect a load.

NOTICE

Thermal overload of motors connected directly to the line supply

In addition to the load torque, the ramp-up (accelerating) time is essentially influenced by the moment of inertia to be accelerated. While ramping up when connected to the line supply, the inrush (starting) current is a multiple of the rated current. This can result in thermal overload. This can damage the motor.

As a consequence, when ramping up, observe the following:

- Monitor the ramp-up time and number of consecutive starts.
- Comply with the limit values and/or ramp-up conditions specified in the catalog or the order documentation.

4. During the test run, check and document the following:
 - Check whether it is running smoothly.
 - Document the voltage, current and power values. As far as possible, document the corresponding values of the driven machine.
 - If this is possible using the available measuring equipment, check the bearing and stator winding temperatures until they have reached steady-state values.
 - Check mechanical operation for noise or vibration at the bearings or end shields.
5. In case of uneven running or abnormal noise, switch off the machine. As the machine runs down, identify the cause.
 - If the mechanical operation improves immediately after the machine is switched off, then the cause is magnetic or electrical.
 - If the mechanical running does not improve immediately after switching the machine off, then the cause is mechanical.
 - Imbalance of the electrical machine or the driven machine
 - The machine set has not been adequately aligned
 - The machine is being operated at the system resonance point. System = motor, base frame, foundation, ...

NOTICE
Destruction of the machine
If the vibration values in operation are not maintained in accordance with ISO 20816-3, then the machine can be mechanically destroyed.
<ul style="list-style-type: none">• In operation, maintain vibration values in accordance with ISO 20816-3.

Operation

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

8.1 Safety instructions for operation

Hazardous voltages at the machine

Electrical machines have hazardous voltage levels. Contact with these can result in death, serious injury or material damage.

Operating the machine on a line supply system with a non-grounded neutral point is only permissible for short periods of time that occur rarely, e.g. the time leading to a fault being eliminated. Cable ground fault EN / IEC 60034-1.

8.1.1 Safety instructions in operation - uncovered, rotating parts

Risk of injury due to rotating parts

Rotating parts are dangerous. Touch protection against rotating parts is no longer guaranteed if covers are removed. Touching rotating parts can cause sparking with subsequent ignition of an explosive atmosphere resulting in death, serious injury or material damage.

- Carefully ensure that all of the covers are closed while operational.
- First switch off and disconnect the machine if you must remove covers. Carefully comply with the "5 safety rules (Page 15)".
- Only remove the covers when the rotating parts have come to a complete standstill.

8.1.2 Safety instructions in operation - parts that are not covered, and that are under voltage (live parts)

Danger as a result of stationary parts under voltage (live parts)

Live parts represent a hazard. Touch protection against active (live) parts is no longer guaranteed if covers are removed. The minimum air and creepage distances may be fallen below (violated) when coming close to active parts. Touching or coming close can result in death, serious injury or material damage.

- Carefully ensure that all of the covers are closed while operational.
- First switch off and disconnect the machine if you must remove covers. Carefully comply with the "5 safety rules" (Page 15).
- In operation, the terminal box must always be kept closed. It is only permissible to open the terminal box when the motor is stationary and in a no voltage condition.

Faults in operation

Any changes with respect to the normal condition can indicate that the machine is not functioning correctly.

- Higher power consumption, temperatures or vibration levels.
- Unusual noise or smells.
- Monitoring devices respond.

These changes can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage.

- Immediately inform the service personnel.
- If you are in doubt, immediately switch off the machine, carefully observing the system-specific safety conditions.

Corrosion damage as a result of condensation

Humidity can condense inside the machine if the machine and/or ambient temperatures fluctuate, for intermittent operation or load fluctuations.

Condensation can accumulate. Moisture can have a negative impact on the winding insulation or result in damage, such as corrosion.

- Ensure that any condensation can freely flow away.
- If available, remove the screw plugs to drain the water depending on the ambient and operating conditions.
- If available, reinsert the screw plugs.

If the motor is equipped with drain plugs, then the water can drain away by itself.

Risk of burn injuries as a result of hot surfaces

Individual machine parts can become hot in operation. Burns can result when coming into contact with these parts.

- Never touch machine parts during operation.
- Allow the machine to cool down before starting work.
- Check the temperature of parts before touching them. If required, wear suitable protective equipment.

Hazardous substances

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines can present a health risk. Poisoning, skin damage, cauterization of the respiratory tract, and other health damage may result.

- Carefully comply with the information in these operating instructions and the product information supplied by the manufacturer.
- Observe the relevant safety regulations and wear the personal protective equipment specified.

Substances that can be easily ignited and are flammable

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines may be flammable. Burns and other damage to health and material may result.

- Carefully comply with the information in these operating instructions and the product information supplied by the manufacturer.
- Observe the relevant safety regulations and wear the personal protective equipment specified.

Damage to the machine or premature bearing failure

The bearings can be damaged if the following is not observed.

- Maintain the permissible vibration values according to ISO 20816-3 to avoid damage to the machine or even its destruction.
- Maintain the minimum radial load of cylindrical roller bearings of 50 % corresponding to what is specified in the catalog.
- Take the appropriate measures to reduce bearing currents. Comply with the information in Chapter Converter operation.

Overheating as a result of the anti-condensation heating

If the anti-condensation heating is operated while the machine is operational, this can increase the temperatures inside the machine and cause material damage.

- Install an interlock circuit that switches off the anti-condensation heating once the main machine is switched on.
- Only switch on the anti-condensation heating after the motor has been switched off. Comply with the data stamped on the plate of the anti-condensation heating, if available.

8.1.3 Safety instructions relating to ventilation and cooling

8.1.3.1 Safety instruction for forced ventilation (option)

Forced ventilation (optional): Type of cooling IC 416 in accordance with EN / IEC 60034-6



WARNING

Risk of burning

Operating the machine without external fan results in overheating. This may result in death, personal injury and material damage.

- Never commission the machine without an external fan.

8.1.3.2 Safety instructions when operating machines with fan



CAUTION

Risk of injury when touching the fan

There is a risk of injury at machines equipped with a fan cover (e.g. on machines in the textile industry), as the fan is not completely touch protected.

- Do not touch the rotating fan.
- Do not put your fingers into the larger air discharge openings.
- Prevent manual intervention by using suitable measures, e.g. appropriate housings or a protective grating.

8.1.3.3 Machines with fan for the textile industry

In order to guarantee an essentially unobstructed flow of cooling air containing fluff, remains of materials or similar dirt, machines used in the textile industry have a larger air discharge cross-section between the edge of the cover and the cooling ribs of the machine frame.

These machines have a warning sticker on the fan cover.

8.2 Switching on the machine

1. Operate the machine without a load and check that it is running smoothly.
2. If it runs perfectly, connect a load.

NOTICE

Thermal overload of motors connected directly to the line supply

In addition to the load torque, the ramp-up (accelerating) time is essentially influenced by the moment of inertia to be accelerated. While ramping up when connected to the line supply, the inrush (starting) current is a multiple of the rated current. This can result in thermal overload. This can damage the motor.

As a consequence, when ramping up, observe the following:

- Monitor the ramp-up time and number of consecutive starts.
- Comply with the limit values and/or ramp-up conditions specified in the catalog or the order documentation.

3. Check the bearing temperature and the stator winding temperature if this is possible using the available measuring equipment.

8.3 Deactivating

Commission any devices provided for protection against condensation after switching off the machine.

Do not immediately switch off the separately-driven fan after switching off the machine. First wait for the machine to cool down. This will prevent the accumulation of residual heat.

8.4 Switching on again after an EMERGENCY OFF

- After an EMERGENCY OFF, check the machine before recommissioning the driven machine.
- Eliminate all the causes that led to the EMERGENCY OFF

8.5 Stoppages

The stoppage is a shutdown for a period of time, during which the machine is stopped but remains at the location of use.

Under normal ambient conditions, e.g. the stationary machine is not exposed to any external vibration, no increased level of corrosion, ... then the following measures are required.

Longer non-operational periods

- For longer non-operational periods (> 1 month), either operate the machine or at least turn the rotor regularly, approximately once per month.
- If attached, remove the rotor shipping brace before you turn the rotor.
- Carefully comply with the information in Section "Switching on" before switching on to recommission the motor.

NOTICE**Restricted motor function**

If not used for longer periods of time, material damage or complete motor failure can occur.

If the motor is out of service for a period of more than 12 months, then environmental effects can damage the motor.

- Apply suitable corrosion protection, preservation, packaging and drying measures.

Switching on the anti-condensation heating, if available

Only switch on the anti-condensation heating after the motor has been switched off. Comply with the data stamped on the plate of the anti-condensation heating, if available.

Taking the machine out of service

Detailed information on how to take the machine out of service is provided in Chapter Preparing for use (Page 31).

Lubricating before recommissioning**NOTICE****Dry running bearings**

Bearings can be damaged if they do not have sufficient grease.

- Re-grease the bearings if they have been out of service for more than one year. The shaft must rotate so that the grease can be distributed in the bearings. Follow the instructions on the lubricant plate.
- More information can be found in Chapter Rolling bearings (Page 105).

8.5.1 Avoidance of damage to rolling bearings during stoppages

Extended stoppages at the identical or almost identical resting position of the rotor in the rolling bearings can result in damage, such as brinelling or corrosion.

- During stoppages, regularly start up the machine for a brief period once a month. As a minimum, turn the rotor several times.
If you have uncoupled the machine from the driven machine and secured the rotor with a rotor shipping brace, then remove this before turning the rotor over or starting up the machine.
Make sure that the resting position of the rotor after the rotor has been turned over is different from its previous position. Use the fitted key or the coupling halves as reference markers.
- When recommissioning, carefully comply with the information in Chapter "Commissioning (Page 77)".

8.5.2 Decommissioning the machine

- Record the decommissioning steps. This log will be useful upon recommissioning.
- If the machine is going to be out of service for longer than six months, then take the necessary measures for preservation and storage. Otherwise, the machine could be damaged as a result of not being operated.

8.5.3 Re-commissioning the machine

When you re-commission the machine, proceed as follows:

- Study the record made when the machine was decommissioned, and reverse the measures that were taken for conservation and storage.
- Perform the measures listed in Chapter "Commissioning (Page 77)".

8.6 faults

8.6.1 Inspections in the event of faults

Natural disasters or unusual operating conditions, such as overloading or short circuit, are faults that overload the machine electrically or mechanically.

Immediately perform an inspection after such faults.

Correct the cause of the fault as described in the respective remedial measures section. Repair any damage to the machine.

8.6.2 Electrical faults

Note

If you are operating the motor with a converter, the operating instructions of the converter must also be observed if electrical faults occur.

Table 8-1 Electrical faults

↓ Motor fails to start								
	↓ Motor accelerates sluggishly							
		↓ Rumbling noise during startup						
			↓ Rumbling noise during operation					
				↓ High temperature rise during no-load operation				
					↓ High temperature rise with load			
						↓ High temperature rise of individual winding sections		
						Possible causes of faults	Remedial measures	
X	X		X		X		Overload	Reduce the load.
X							Interrupted phase in the supply cable	Check the switches and cables.
	X	X	X		X		Interrupted phase in the feeder cable after switching on	Check the switches and cables.
	X						Mains voltage too low, frequency too high	Check the power supply conditions.
				X			Mains voltage too high, frequency too low	Check the power supply conditions.
X	X	X	X			X	Stator winding incorrectly connected	Check the winding connection in the terminal box.
	X	X	X			X	Winding short circuit or phase short circuit in stator winding	Determine the winding resistances and insulation resistances. Carry out repair work after consultation with the manufacturer .
					X		Incorrect direction of rotation	Check the connection.

8.6.3 Mechanical faults

Table 8-2 Mechanical faults

↓ Grinding noise				
	↓ Radial vibrations			
		↓ Axial vibrations		
			Possible causes of faults	Remedial measures
X			Rotating parts grind	Establish the cause and realign the parts.
	X		Rotor or coupling not balanced.	Disconnect the rotor or coupling and rebalance. If the machine has two shaft ends, and a transmission element is only fitted to one end, secure the fitted key at the other end to prevent it from being thrown out. If the rotor has balance type "H" (standard type), the fitted key must be cut back to roughly half of its length.
	X		Rotor out of round, shaft bent	Consult the manufacturing plant.
	X	X	Poor alignment	Align the machine set; check the coupling. ⁽¹⁾
	X		Coupled machine not balanced	Rebalance the coupled machine.
		X	Shocks from coupled machine	Investigate the coupled machine.
	X	X	Uneven running of gear unit	Fix the gearing.
	X	X	Resonance of the overall system comprising motor and foundation	Stabilize the foundation following consultation.
	X	X	Changes in foundation	Establish the cause of the changes and eliminate them if necessary; realign the machine.

⁽¹⁾ Take any changes into account when warming up the machine.

8.6.4 Rolling bearing faults

Damage to rolling bearings can be difficult to detect in some cases. If in doubt, replace the rolling bearing. Use other bearing designs only **after consulting the manufacturer**.

Table 8-3 Rolling bearing faults

↓ Bearing overheats				
	↓ Bearing "whistles"			
		↓ Bearing "knocks"		
			Possible causes of faults	Remedial measures
X			High coupling pressure	Align the machine more accurately.
X			Belt tension too high	Reduce the drive belt tension.
X			Bearing contaminated	Clean or replace the bearing. Check the seals.
X			High ambient temperature	Use a suitable high-temperature grease.
X	X		Insufficient lubrication	Grease the bearings as instructed.
X	X		Bearing canted	Contact the service center.
X	X		Insufficient bearing play	Contact the service center.
		X	Excessive bearing play	Contact the service center.
X	X		Bearing corroded	Replace the bearing. Check the seals.

8.6 faults

X			Too much grease in bearing	Remove surplus grease.
X			Wrong grease in the bearing	Use the correct grease.
		X	Friction marks on raceway	Replace the bearing.
		X	Brinelling or scoring	Replace the bearing. Avoid any vibration at standstill

8.6.5 Faults at the external fan

The following table shows the possible causes of and remedial measures for faults on forced-ventilated machines.

Table 8-4 Cooling system faults

↓ High temperature rise with load			
	Possible causes of faults		Remedial measures
X	Wrong direction of rotation of the separately driven fan		Check the electrical connections to the separately driven fan.
X	Separately driven fan is not running		Check the separately driven fan and its connections.
X	Reduced air flow		Check the air ducts; clean the machine.

Maintenance

9.1 General

Through careful and regular maintenance, inspections and overhauls, you can detect faults at an early stage and resolve them. This means that you can avoid consequential damage.

Operating situations and characteristics can vary widely. For this reason, only general maintenance intervals can be specified here. Maintenance intervals should therefore be scheduled to suit the local conditions (dirt, starting frequency, load, etc.).

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

When making changes or repairs, maintain the corresponding design standards! These machines are labeled on the rating plate with the following markings.



UKCA marking
Great Britain (England, Wales and Scotland)



Underwriters Laboratories



Canadian Standard Association



Canadian Standard Association Energy Efficiency Verification

Note

Please contact the service center, if you require support with service, maintenance or repair.

9.2 Inspection and maintenance

9.2.1 Safety instructions for inspection and maintenance

Danger as a result of stationary parts under voltage (live parts)

Live parts represent a hazard. Touch protection against active (live) parts is no longer guaranteed if covers are removed. The minimum air and creepage distances may be fallen below (violated) when coming close to active parts. Touching or coming close can result in death, serious injury or material damage.

- Carefully ensure that all of the covers are closed while operational.
- First switch off and disconnect the machine if you must remove covers. Carefully comply with the "5 safety rules" (Page 15).
- In operation, the terminal box must always be kept closed. It is only permissible to open the terminal box when the motor is stationary and in a no voltage condition.

Risk of injury due to rotating parts

Rotating parts are dangerous. Touch protection against rotating parts is no longer guaranteed if covers are removed. Touching rotating parts can cause sparking with subsequent ignition of an explosive atmosphere resulting in death, serious injury or material damage.

- Carefully ensure that all of the covers are closed while operational.
- First switch off and disconnect the machine if you must remove covers. Carefully comply with the "5 safety rules (Page 15)".
- Only remove the covers when the rotating parts have come to a complete standstill.

Risk of burn injuries as a result of hot surfaces

Individual machine parts can become hot in operation. Burns can result when coming into contact with these parts.

- Never touch machine parts during operation.
- Allow the machine to cool down before starting work.
- Check the temperature of parts before touching them. If required, wear suitable protective equipment.

Danger when cleaning using compressed air

When cleaning parts of the machine using compressed air, loose parts or particles of dirt can be flung around and cause injury.

- Installed suitable extraction measures.
- Wear personal protective equipment, such as protective glasses, gloves, overall.
- Ensure that personnel not involved in the work are not in the danger area.

Damage if the machine is not maintained

The machine can be damaged if it is not appropriately maintained. This can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage.

- Maintain the machine at the specified maintenance intervals.

Damage from foreign bodies in the machine

Foreign bodies such as dirt, tools or loose components can be left by accident inside the machine after maintenance is performed. These can cause short circuits, reduce the performance of the cooling system or increase noise in operation. They can also damage the machine.

- Ensure that no foreign bodies are left in or on the machine.
- Securely attach all loose parts once you have completed the work.
- Carefully remove any dirt.

9.2.2 Inspections in the event of faults

Natural disasters or unusual operating conditions, such as overloading or short circuit, are faults that overload the machine electrically or mechanically.

Immediately perform an inspection after such faults.

Note

Inspection specifications

- Carefully comply with the relubrication intervals for rolling bearings that deviate from the inspection intervals.
 - When servicing a three-phase machine, it is generally not necessary to dismantle it. The machine only has to be dismantled if the bearings are to be replaced.
-

9.2.3 First inspection after installation or repair

Perform the following checks after approximately 500 operating hours or at the latest six months after commissioning:

Table 9-1 Checks after assembly or repair

Checking	When the motor is running	At standstill
The electrical parameters are maintained.	X	
The permissible bearing and winding temperatures are not exceeded.	X	
The smooth running characteristics and machine running noise have not deteriorated.	X	
The foundation has no cracks or indentations. (*)	X	X

(*) You can perform these checks while the motor is running or at a standstill.

Additional tests may also be required according to the system-specific conditions.

NOTICE

Machine damage

When carrying out the inspection, if you detect any impermissible deviations from the normal state, you must rectify them immediately. They may otherwise cause damage to the machine.

See also

Setpoint values for monitoring the bearing temperature (Page 81)

9.2.4 General inspection

Check that the installation conditions are observed. We recommend doing this after approx. 16 000 operating hours. Check the following at the latest after 2 years:

Table 9-2 Checks that have to be performed during the general inspection

Checking	When the motor is running	At standstill
The electrical parameters are maintained.	X	
The permissible bearing temperatures are not exceeded.	X	
The smooth running characteristics and machine running noise have not deteriorated.	X	
The foundation has no cracks or indentations. (*)	X	X
The machine is aligned within the permissible tolerance ranges		X
All the fixing bolts/screws for the mechanical and electrical connections have been securely tightened		X

Checking	When the motor is running	At standstill
All the potential connections, grounding connections and shield supports are correctly seated and properly bonded		X
The winding insulation resistances are sufficiently high		X
Any bearing insulation is fitted as shown on the plates and labels		X
The CABLES and insulating parts and components are in good condition and there is no evidence of discoloring		X

(*) You can perform these checks while the motor is at standstill or, if required, while running.

NOTICE

Machine damage

When carrying out the inspection, if you detect any impermissible deviations from the normal state, you must rectify them immediately. They may otherwise cause damage to the machine.

9.2.5 Assessing the rolling bearings

To assess the rolling bearings, it is generally not necessary to dismantle the machines. The motor only has to be dismantled if the bearings are to be replaced.

The state of a rolling bearing can be assessed by analyzing the bearing vibration. The measured values provide an indication and can be assessed by specialists. In this case, contact the Service Center (Page 12).

9.2.6 Maintenance intervals

Please note the following in order to identify faults at an early stage, rectify them and avoid follow-on damage:

- Maintain the machine regularly and carefully.
- Inspect the machine.
- Motors must be allocated a revision/inspection number after inspection.

NOTICE

Motor failure

Material damage can occur if the machine develops faults or is overloaded.

- Immediately inspect the machine if faults occur.
- An immediate inspection is especially necessary, if the three-phase motor is excessively stressed, either electrically or mechanically (e.g. overload or short-circuit).

The machines are equipped with permanently lubricated rolling bearings. The machine may be equipped with a regreasing device.

**CAUTION****Skin irritations and eye inflammations**

Many greases can cause skin irritations and eye inflammations.

- Follow all safety instructions of the manufacturer.

Measures, intervals and deadlines

Measures after operating period intervals or deadlines have elapsed:

Operating situations and characteristics can vary widely. For this reason, only general maintenance intervals are specified here. Maintenance intervals should therefore be scheduled to suit the local conditions (dirt, starting frequency, load, etc.).

Table 9-3 Operating period intervals

Measures	Operating period intervals	Intervals
Initial inspection	After 500 operating hours	After 1/2 year at the latest
Relubrication (optional)	Refer to the lubrication plate or the rating plate	
Clean	Depending on the degree of pollution	
Main inspection	Approximately every 16000 operating hours	After two years at the latest
Drain condensate	Depending on the climatic conditions	

9.2.7**Re-greasing**

For machines with manual regreasing system, relubrication intervals, grease quantity and grease grade are provided on the lubricant plate. Additional data can be taken from the main machine rating plate.

Note

It is not permissible to mix different types of grease.

Prolonged storage periods reduce the useful lifetime of the bearing grease. Check the condition of the grease if the equipment has been in storage for more than 12 months. If the check indicates that grease has lost its oil content or is contaminated, then the machine must be immediately relubricated before commissioning. For information on permanently-greased bearings, please refer to the section titled Rolling bearings (Page 105).

Procedure

To relubricate the rolling bearings, proceed as follows:

1. Clean the grease nipples at the drive end and non-drive end.
2. Press-in the specified grease and amount of grease according to the data stamped on the lubrication plate.
 - Carefully observe the information on the rating and lubricant plates.
 - Regreasing should be carried out when the motor is running (max. 3600 rpm).

The bearing temperature can rise significantly at first, and then drops to the normal value again when the excess grease is displaced out of the bearing.



WARNING

Rotor falling out

If the machine is in a vertical position, the rotor can fall out while work is being performed on the locating bearing. This can result in death, serious injury or material damage.

Support or relieve the rotor when carrying out work with the machine in a vertical position.

Drainage for used grease (optional)

Machines are optionally equipped with a duct so that spent grease can be drained from the bearing while it is being relubricated.

- Spent grease can only come out of the duct after several relubrications.
- A natural property of grease is gradual oxidation and separation of oil components over time. The spent grease that collects in the bearing can dry out and form clumps that can result in the discharge duct becoming blocked.
- Check that it is free and clean the bearing unit.
- If, after relubrication, the bearing temperature does not reduce or is unusually high, and the spent lubricant does not escape from the discharge duct when relubricated, then check that the duct is free and clean the bearing unit.
- To avoid contamination as a result of dust or other impurities during normal operation, correctly close and seal the spent grease discharge.

Procedure

1. Remove the plugs of the spent grease discharge before starting to relubricate.
2. Lubricate according to the instructions provided above.
3. Correctly dispose of any spent grease that escapes through the discharge opening.
4. Thoroughly clean the discharge opening and reinsert the plugs.

9.2.8 Cleaning

Cleaning the grease ducts and spent grease chambers

The spent grease collects outside each bearing in the spent grease chamber of the outer bearing cap. When replacing bearings, remove the spent grease.

Dismantle the bearing cartridges to replace the grease in the lubrication duct.

Cleaning the cooling air ducts

Regularly clean the cooling air ducts through which the ambient air flows.

The frequency of the cleaning intervals depends on the local degree of fouling.

Damage to the machine when cleaning with compressed air or water jets

- Do not direct compressed air or water jets in the direction of the shaft outlet or machine openings.
- Avoid direct impact of compressed air and water jets on sealing elements of the machine.

9.2.9 Cleaning the fan cover of machines for the textile industry

Regularly remove fluff balls, fabric remnants, and similar types of contamination from the fan cover of machines for the textile industry (particularly at the air passage opening between the fan cover and cooling fins of the machine enclosure) to ensure that the cooling air can flow without obstruction.

9.2.10 Drain condensate

If there are condensation drain holes present, open these at regular intervals, depending on climatic conditions.



WARNING

Hazardous voltage

The winding can be damaged if objects are introduced into the condensation holes (optional). This can lead to death, serious injury or material damage.

Note the following to maintain the degree of protection:

- Switch off the machine so that it is in a no-voltage condition before you open the condensation drain holes.
- Close the condensation drain holes, e.g. using T-plugs, before commissioning the machine.

NOTICE**Reduction of the degree of protection**

If condensation drain holes are not closed, then this can result in material damage to the motor. In order to maintain the degree of protection, after the condensation has been drained, you must close all of the drain holes.

9.2.11 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

From this, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index" (Page 50)

9.2.12 Servicing the separately driven fan

**! WARNING****Injury caused by rotating parts or live (under voltage) parts**

Live electrical parts are dangerous. Contact with them can cause death, serious injury or material damage.

- Before performing any maintenance work on the separately driven fan, disconnect it from the mains, particularly before opening the terminal box.
- Make sure that the device cannot be switched back on.

Servicing the separately driven fan

However, dirt and dust deposits on the impeller and the motor, particularly in the gap between the impeller and the inlet nozzle can impair the function of the separately driven fan.

- Remove the dirt and dust deposits regularly; the intervals depend on how dirty the surrounding area is.
- Carefully clean the bogie wheel. Irregular deposits can result in imbalance.
- The full flowrate is only achieved if the inward flow of air to the impeller is unrestricted.
 - There must be a clearance of at least 1 x air intake diameter in the axial direction.
 - A uniform gap must be maintained between the impeller and the air intake assembly.

Servicing the separately driven fan motor

- Occasionally inspect the separately driven fan motor, and check it electrically and mechanically every time the rolling bearings are replaced.
- Replace the permanently lubricated rolling bearing of the separately driven fan motor after 40 000 operating hours or 5 years at the latest.

9.2.13 Touch up any damaged paintwork

If the paint is damaged, it must be repaired in order to protect the unit against corrosion.

Note

Paint system

Contact the Service Center (Page 12) before you repair any damage to paint. They will provide you with more information about the correct paint system and methods of repairing paint damage.

9.3 Corrective maintenance

Comply with the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 15).
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the motor within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

If the motor has to be transported, please observe the information and instructions in the "Transport (Page 32)" chapter.

Note

Before commencing removal, you should mark how each of the fastening elements has been assigned, as well as how internal connections are arranged. This simplifies subsequent reassembly.

Avoid damaging the windings protruding out of the stator enclosure when assembling the end shield.

If possible, assemble the machine on an alignment plate. This ensures that the mounting feet surfaces are all on the same plane.

Sealing measures

1. Apply the necessary liquid sealant, e.g. Fluid-D, Hylomar, to the centering edge.
2. Check the terminal box seals, and if required, replace these.
3. Repair any damage to the paint, also to screws/bolts.
4. Take the necessary measures to ensure compliance with the applicable degree of protection.
5. Do not forget the foam rubber cover in the cable entry. Completely seal the holes, and ensure that cables do not come into contact with sharp edges.

See also

Terminal boxes, end shields, grounding conductors, sheet metal fan covers (Page 134)

9.3.1 Rolling bearings

Refer to the rating plate or the catalog for the designations of the bearings being used.

Bearing lifetime

Prolonged storage periods reduce the useful lifetime of the bearing grease. For permanently lubricated bearings, this reduces the bearing service life.

We recommend that the grease is replaced after a storage time of 12 months. Replace greased bearings also in the case of closed bearings (suffix 2Z or 2 RS). After 4 years in storage, generally replace all rolling bearings and grease.

Replacing bearings

Recommended interval after which bearings are to be replaced under normal operating conditions:

Table 9-4 Bearing replacement intervals

Ambient temperature	Principle of operation	Bearing replacement intervals
40 °C	Vertical coupled operation	20 000 h
40 °C	Horizontal coupled operation	40 000 h
40 °C	With axial and radial forces	20 000 h

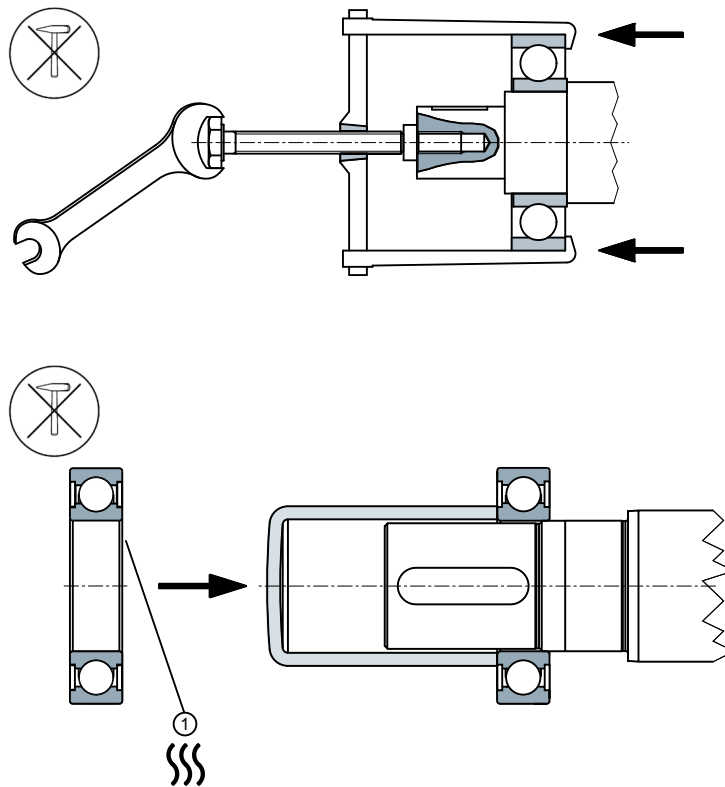
- Do not reuse bearings that have been removed.
- Remove the dirty spent grease from the bearing shield.
- Replace the existing grease with new grease.
- Replace the shaft seals when the bearings are replaced.
- Slightly grease the contact surfaces of the sealing lips.

Note

Special operating conditions

The operating hours are reduced, e.g.

- When machines are vertically mounted.
 - High vibration and surge loads
 - Frequent reversing operation
 - Higher ambient temperatures.
 - High speeds etc.
-



① Heat up 80 ... 100 °C

9.3.1.1 Bearing bushes

Protect the bearings against the ingress of dirt and moisture.

When fitting the bearing cartridges, observe the specified screw tightening torques (Page 134).

9.3.1.2 Installing bearings

Sealing the bearings

Note the following details:

- Shaft sealing rings are used to seal machines at the rotor shaft.
 - For V rings, comply with the assembly dimension.
- Use the specified bearings.
- Ensure that the bearing sealing disks are in the correct position.
- Insert the elements for bearing preloading at the correct end.
- Fixed bearings can have a locking ring or bearing cover.
- Seal the bearing cap screws with the appropriate gaskets or with grease.
- Do not interchange the position of the bearing covers (DE and NDE or inner and outer).

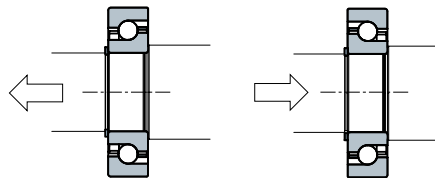
Danger as a result of rotor falling out

If the motor is in a vertical position, the rotor can fall out while work is being performed on the locating bearing. This can result in death, serious injury or damage.

- Support or unload the rotor when carrying out work with the machine in a vertical position.

Installing rolling bearings

- Extreme caution and attention to cleanliness are vital when installing rolling bearings. Observe the correct assembly sequence of the components.
- Attach all components with the specified tightening torques (Page 133).
- For individually mounted angular contact ball bearings, carefully comply with the installation position corresponding to the permissible direction of force.



- Angular contact ball bearings arranged in pairs must always be installed in strict compliance with the manufacturer's specifications.
- Always use angular contact ball bearings of the same type.

Note

For further information about mounting the rolling bearing, please refer to the catalog or the information provided by the rolling bearing manufacturer.

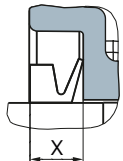
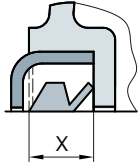
Procedure

1. Replace the damaged components.
2. Remove any dirt from the components. Remove any grease and the remains of sealant or liquid threadlocker.
3. Prepare the bearing seats:
 - Lightly oil the inner ring seat.
 - Grease the outer ring seat with a solid lubricant such as Altemp Q NB 50.
 - Press the inner bearing cover onto the shaft.
4. Warm up the rolling bearing.
5. Push the inner ring of the warmed up rolling bearing onto the shaft. Avoid any blows that might damage the bearing.
6. Ensure that the rolling bearing is resting against the shaft shoulder or the 2nd bearing.
7. Fill the bearing to the top with the specified lubricating grease as stamped on the lubricant plate.

8. Warm up the grease slinger (if one is available), and push it onto the shaft.
9. Depending on the particular version, fix the bearing with a locking ring or shaft nut.
10. Support the rotor when installing the bearing housing or bearing end shield.
11. Use a suitable sealant when assembling.
12. Assemble the bearing shield or bearing housing together with the bearing shield.
13. Install the outer bearing cover (if one is available).
14. Install the sealing elements:

9.3.2 Shaft sealing, mounting dimensions and alignment

Mounting dimension "x" of V rings

Shaft height	x mm	
63 ... 71	4.5 ± 0.6	Standard design 
80 ... 112	6 ± 0.8	
132 ... 160	7 ± 1	
180 ... 225	11 ± 1	
250 ... 315	13.5 ± 1.2	
		Special design 

- Extreme caution and attention to the correct positioning are vital during installation and assembly.
- Make sure the sealing surface is free of dirt and damage.
- Lightly grease the sealing lips.

9.3.3 Fan

NOTICE

Destruction of the fan

Material damage can occur by forcefully removing the fan from the shaft.

Take care not to damage the snapping mechanisms on fans that are equipped with these.

Plastic fan

- Correctly expose the breakout openings provided in the fan plate.
- Heat up the fans to a temperature of approximately 50° C around the area of the hub.
- Use a suitable tool to pull off the fan (puller).
- Locate the arms of the pulling tool in the breakout openings and slightly tension the pressure screw of the tool.
- For fans with snapping mechanisms, simultaneously release the two snap-in lugs of the fan from the annular shaft groove.
Keep the snap-in lugs in this position.
- Uniformly withdraw the fan from the shaft by turning the pressure screw of the pulling tool.
- Do not apply any hammer blows to avoid damaging the rotor shaft, the fan and the bearings.
- Order the appropriate new parts if damaged.

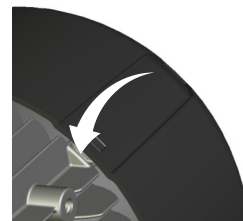
Metal fan

- Shaft height 63: Release the two M4 clamping screw so that the fan can rotate freely on the shaft.
- Shaft heights 71...90: Release the M5 set screw so that the fan can rotate freely on the shaft.
- Shaft height 100...355: Remove the locking ring.
- Use a suitable tool to pull off the fan (puller).
- Locate the arms of the pulling tool in the openings in the fan in the vicinity of the hub.
- Alternatively, place the pulling tool at the outer edge of the fan plate.
- Uniformly withdraw the fan from the shaft by turning the pressure screw of the pulling tool.
- Do not apply any hammer blows to avoid damaging the rotor shaft, the fan and the bearings.
- Order the appropriate new parts if damaged.

Plastic fan cover

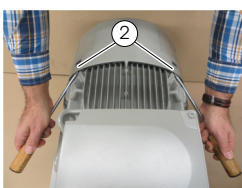
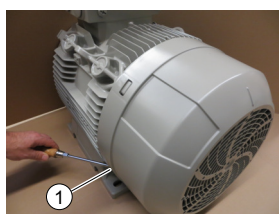
Shaft height 80 ... 160

1. Carefully release the snap openings of the cover one after the other from the lugs.
2. Do not insert the lever directly under the lug, as otherwise it could break.
3. Take care to not damage the catch mechanism. Order the appropriate new parts if damaged.



Shaft height 180 ... 200

1. Carefully release the first snap opening of the cover.
2. For machines with type construction B3, select the snap opening in the area of the machine mounting feet.
3. Insert the lever at the edge of the cover close to the lug. ①
4. Carefully release 2 other snap openings together and then withdraw the cover. ②
5. Take care to not damage the catch mechanism. Order the appropriate new parts if damaged.

**Canopy****Canopies with spacer bolts or with screwed mounting brackets**

Forcibly removing or separating can destroy the distance bolts, the connecting elements of the mounting bracket or the fan cover.

- Release the fixing screw on the outer surface of the canopy.
- Under no circumstances remove the spacer bolts or the mounting bracket – or forcibly separate them from one another or the cover.

Canopies with welded support brackets

- Release the fixing screws at the contact location (canopy foot - riveting nut) at the outer surface of the cover mesh.

9.3.3.1 Mounting fans

- Take care not to damage the snapping mechanisms on fans that are equipped with these.
- To ensure this, the fans should be heated to a temperature of approximately 50 °C around the area of the hub.
- If any damage is caused, request new parts.

9.3.3.2 Mounting the fan cover**Incorrectly mounting covers with snap mechanism**

Avoid injury caused by touching the rotating fan or material damage caused by partial or complete release of the cover while the machine is operational.

- Carefully ensure that all 4 snap openings of the cover completely engage in the associated snap-in lugs.

Plastic fan cover shaft heights 80 ... 200

- Align the cover with the line marked on the edge of the cover with the middle enclosure rib as extension to the terminal box base.
- Center the cover by axially moving on the snap-in lugs of the enclosure or the bearing shield cams.
- First engage 2 snap openings positioned next to one other, then carefully press the cover into position with the two openings situated opposite these using the snap-in lugs, and snap it into place.
- Attach the cover using all 4 of its snap-in lugs by applying axial pressure to the reinforced edge of the cover in the area of the cover mesh.
- If required, use a rubber hammer and apply it once or several times to the edge of the cover in the axial direction. When doing this, take care not to damage or destroyed the mesh of the cover.
- When fitting the cover, do not overextend it (you could break it).

9.3.4 Canopy; mounting a rotary pulse encoder under the canopy

Canopy, encoder under the canopy

For screwed canopies, insert the fastening screws through the holes on the outer surface of the canopy.

Tighten the fastening screws with a torque of 3 Nm \pm 10 %.

9.3.5 Tightening torques

Note the information in Chapter Tightening torques (Page 133).

9.3.6 Screw lock washers

Nuts or bolts that are mounted together with locking, resilient and/or force-distributing elements (e.g., safety plates, spring-lock washers, etc.) must be refitted together with identical, fully functional elements.

Locking and sealing elements must always be replaced!

9.3.7 Links

- Replace any corroded screws.
- Take care not to damage the insulation of live parts.
- Document the position of any rating and supplementary plates that have been removed.
- Avoid damaging the centering edges.

9.3.8 Reassembly: Miscellaneous information

- Position all rating and supplementary plates as in the original state.
- Where relevant, fix electric cables.
- Check the tightening torques of all screws, as well as those of screws that have not been released.

9.3.9 Optional add-on units

Note

Further documents

Observe all of the other documents provided with this machine.

You can find additional operating instructions here: [Online support](#)

9.3.9.1 Mounting a brake

Table 9-5 Assigning standard brakes for 1LE1 machines

Shaft height	Brake type		Tightening torque for the manual release lever Nm
63	INTORQ BFK 458-6	2LM8 005-1NA10	2.8
71	INTORQ BFK 458-6	2LM8 005-2NA10	
80	INTORQ BFK 458-8	2LM8 010-3NA10	
90	INTORQ BFK 458-10	2LM8 020-4NA10	4.8
100	INTORQ BFK 458-12	2LM8 040-5NA10	
112	INTORQ BFK 458-14	2LM8 060-6NA10	
132	INTORQ BFK 458-16	2LM8 100-7NA10	12
160	INTORQ BFK 458-20	2LM8 260-8NA10	
180	INTORQ BFK 458-20	2LM8 315-0NA10	
200	INTORQ BFK 458-25	2LM8 400-0NA10	40
225	INTORQ BFK 458-25	2LM8 400-0NA10	
	Precima	FDX 30	
250	Pintsch Bubenzer	KFB 63	
	Precima	FDX 30	
280	Pintsch Bubenzer	KFB 100	
	Precima	FDX 40	
315	Pintsch Bubenzer	KFB 160	
	Precima	FDX 40	

9.3.10 O-ring seal

If O-ring seals are present, you should check that they are in perfect condition and that the O-ring seals are properly seated in the grooves between the components. Replace damaged O-ring seals.

O-ring seals can be present on the following components, for instance:

- Adapters, tapers
- Entries, glands
- Bearing seals
- End shield seals
- Terminal box sealing
- etc.

Spare parts

10.1 Parts order

In addition to the exact part designation, please specify the machine type and the serial number of the machine in all orders for spare parts and repair parts. Ensure that the part designation is the same as that in the parts list, and make sure you also use the associated part number.

When spare and repair parts are ordered, the following details must be provided:

- Designation and part number
- Order number and serial number of the machine

The machine type and serial number can be found on the rating plate.

See also

Spares On Web (<https://www.sow.siemens.com/>)

Note

The graphical representations in this chapter show schematic diagrams of the basic versions. They are used for spare parts definitions. The supplied version may differ in details from these representations.

10.2 Determining the spare parts via the Internet



You can use "Spares on Web" to determine the order numbers for motor spare parts quickly and easily.

Spares on Web (<https://www.sow.siemens.com/?lang=en>)

10.3 Replacing rolling bearings

Rolling bearings

When ordering rolling bearings, in addition to the bearing identification code, the supplementary specifying code is also necessary for the bearing version. Both of these codes are stamped on the lubricant plate and specified in the motor documentation, or can also be taken from the installed bearings.

Always replace the rolling bearings with the identical bearings.

10.4 Rolling bearings

If insulated rolling bearings are fitted, use insulated rolling bearings of the same type as spare parts. This will prevent any bearing damage being caused by bearing currents.

10.5 Part groups

A distinction is made between the following groups of parts:

Spare parts

Spare parts are machine parts that can be ordered during the production time - and for a further 5 years after discontinuation of production. These parts should be replaced only by authorized service or modification partners.

Repair parts

Repair parts are machine parts that can only be supplied during the active production of the machine (until the product discontinuation). Repair parts are parts used for the repair or modification of the current products. These parts should be replaced only by authorized service or modification partners.

Standardized parts

Standardized parts are machine parts that can be commercially obtained with the necessary dimensions, materials and surface finish. A detailed list can be found in Chapter "Standardized parts".

Other parts

Other parts are small parts required to complete the exploded drawing. These parts cannot be supplied as individual spare or repair parts. Delivery as assembled units, for example as complete terminal box, is possible on request.

Delivery obligations for replacement machines and repair parts

The following delivery obligations apply to replacement machines and repair parts after production has been phased out.

- For up to 3 years after the delivery of the original machine, in the event of total machine failure, Innomotics will supply a comparable replacement machine with regard to the mounting dimensions and functions; it is possible that this will involve a new series.
- If a replacement machine is supplied within the 3 year period, this does not mean that the warranty restarts.
- Replacement machines delivered after the active production of the machine series are also identified as spare motors on the rating plate.
- Spare parts are available only on request for these spare motors. Repair or replacement is not possible.

- After a period of 3 years (after the delivery of the original machine), it is only possible to repair these machines, depending on the availability of the spare parts required.
- After the delivery of the original motor, spare parts will be available for up to 5 years. For an additional period of 5 years, Innomatics provides information about spare parts, and when required, provides documentation.

10.6 Ordering example

End shield, drive end	1.40 End shield
Machine type *	1LE1002-1DB43-4AA0
Serial number (incl. date of manufacture YY.MM) *	E0605/0496382 02 001

* corresponding to the rating plate

Take the type and serial number from the rating plate and the machine documentation.

When replacing rolling-contact bearings, in addition to the bearing identification code, the replacement code for the bearing version is required. Both of these codes are specified on the rating plate and in the machine documentation. They are also shown on the installed bearings.

The graphical representations in this chapter show schematic diagrams of the basic versions. They are used for spare part definitions. The supplied version may differ in details from these representations.

10.7 Machine parts

Part	Description	Part	Description
1.00	DE bearings		Terminal box, complete
1.30	Bolt	5.43	Entry plate
1.31	Spring lock washer	5.44	Terminal box top side
1.32	Bolt	5.45	Enclosure
1.33	Nut	5.46	Bolt
1.40	End shield	5.47	Bolt
1.43	Shaft sealing ring	5.48	Spring lock washer
1.44	Bearing cover DE, inner	5.49	Self-tapping screw
1.45	Bolt (bearing cover)	5.51	Nut
1.46	Cover ring	5.52	Cable gland
1.47	O ring	5.53	Screw plug
1.48	Self-tapping screw	5.54	O ring
1.49	Bolt	5.55	Nut
1.50	Flanged nut	5.60	Terminal board screw
1.56	Spacer washer	5.61	Bolt
1.58	Spring washer	5.62	Spring lock washer

10.7 Machine parts



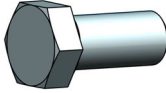
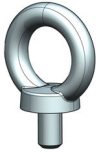

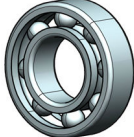
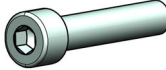
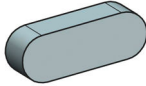

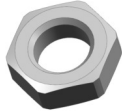
Part	Description	Part	Description
1.60	Roller bearing	5.63	Mounting rail
1.61	Spring band for end shield hub	5.64	Spring lock washer
1.63	Condensation drain plug	5.65	Bolt
1.65	Grease nipple	5.68	Screw plug
1.67	Bearing cover NDE, outer	5.69	O ring
1.68	Grease slinger (optional)	5.70	Terminal clamp
1.69	Compression spring	5.72	Contact bracket
3.00	Rotor, complete	5.76	Terminal plate / contact bracket
3.02	Locking ring	5.78	Washer
3.03	Locking ring	5.79	Bolt
3.38	Featherkey	5.81	Self-tapping screw
3.88	Featherkey for fan	5.82	O ring
4.00	Stator, complete	5.83	Seal
4.04	Eyebolt	5.84	Terminal box cover
4.07	Housing foot	5.85	Terminal box cover including seal (optional bolt)
4.08	Housing foot, left	5.88	Spring lock washer
4.09	Housing foot, right	5.89	Bolt
4.10	Spring lock washer	5.90	The top side of the terminal box can be rotated 4 x 90 degrees, complete (for subsequent mounting)
4.11	Bolt	5.91	Bolt
4.12	Nut	5.92	Terminal box cover
4.18	Rating plate	5.93	Seal
4.19	Self tapping screw or slotted pin	5.94	Bolt
4.20	Cover	5.95	Terminal box top side
4.30	Contact bracket	5.96	Screw plugs
4.31	Grounding bracket	5.97	Nut
4.35	Disk	5.98	Sheet metal nut
4.37	Terminal board	5.99	Adapter plate
4.38	Spring lock washer	6.00	Bearings, NDE
4.39	Grounding screw (self-tapping screw)	6.02	Locking ring
4.40	Disk	6.03	Bearing cover NDE, inner
5.00	Terminal box, complete	6.10	Rolling bearing
5.02	spacer	6.11	Spring band for end shield hub
5.03	Seal	6.12	Locking ring
5.04	Seal	6.20	End shield
5.06	Mounting rail	6.23	Shaft sealing ring
5.08	Spacer sleeve	6.25	Lubrication sleeve
5.09	Bolt	6.27	Bearing cover NDE, outer
5.10	Complete terminal board	6.29	Bolt
5.11	Terminal block	6.30	Bearing cover NDE, inner
5.13	Link rail	6.31	Flanged nut
5.15	Plug	6.65	Grease nipple

Part	Description	Part	Description
5.16	Spring lock washer	6.66	Screw
5.18	Spring lock washer	6.67	Rubber bush
5.19	Bolt	6.72	Grease slinger
5.21	Screw (drilled)	7.00	Ventilation system, complete
5.24	Bolt	7.04	Fan
5.27	Clamp	7.12	Locking ring
5.28	Upper saddle terminal	7.40	Fan cover
5.29	Lower saddle terminal	7.41	bracket
5.36	Spring lock washer	7.48	Washer
5.37	Spring lock washer	7.49	Bolt
5.42	Terminal box housing, including seal		

Tools for mounting and withdrawing roller bearings; fans and output transmission elements cannot be supplied.

10.8 Standardized parts

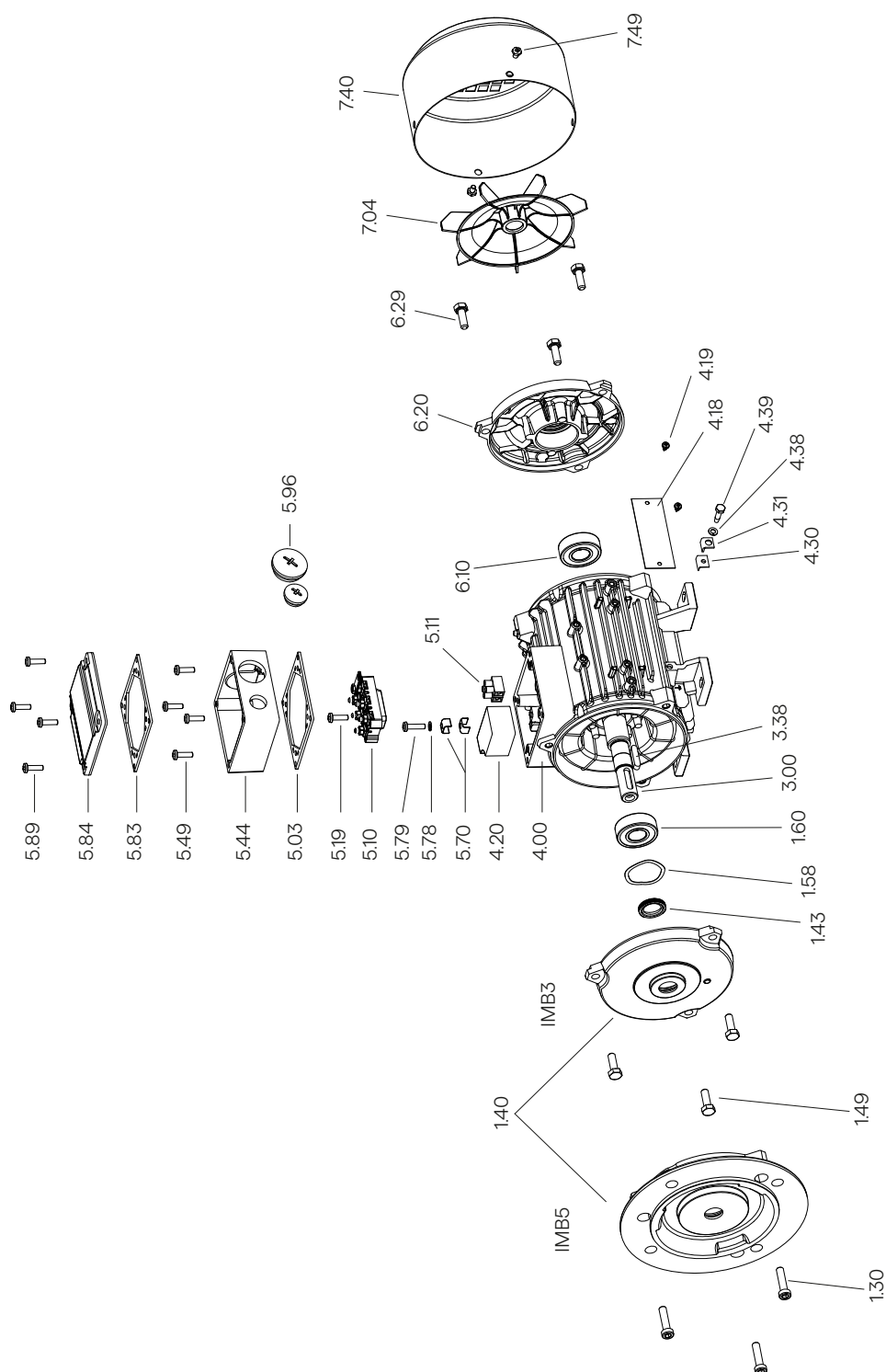
Table 10-1 Purchase standard parts according to dimensions, material and surface properties through normal commercial channels.

No	Standard	Picture	No	Standard	Picture
3.02 6.02 7.12	DIN 471		1.32	DIN 939	
6.12	DIN 472		1.49 4.11 4.39 5.60 5.61 5.65 5.89 7.49	EN ISO 4017	
4.04	DIN 580				
	DIN 582				
1.60 6.10	DIN 625		1.30 1.45 4.11 5.19 5.46 5.47 5.49 5.60 6.29 6.66	EN ISO 4762	
3.38	DIN 6885		5.09 5.91 5.94	EN ISO 7045	
1.33 4.12 4.14 5.55	EN ISO 4032		5.24	EN ISO 7049	
5.51	EN ISO 4035		4.05 7.48	EN ISO 7089	

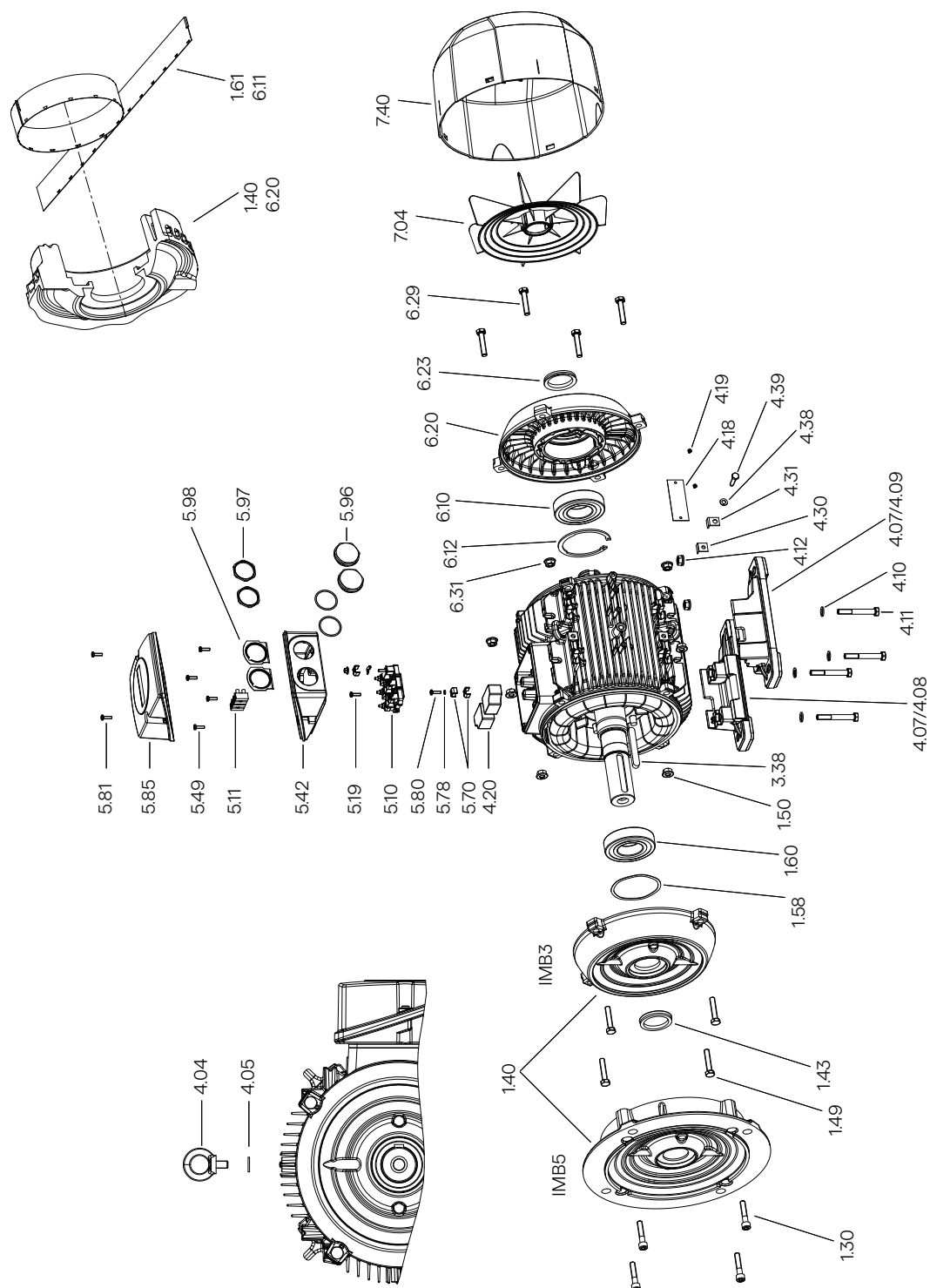
10.9 Exploded drawings

10.9.1 1LE, 1PC shaft heights 63 ... 71 aluminum

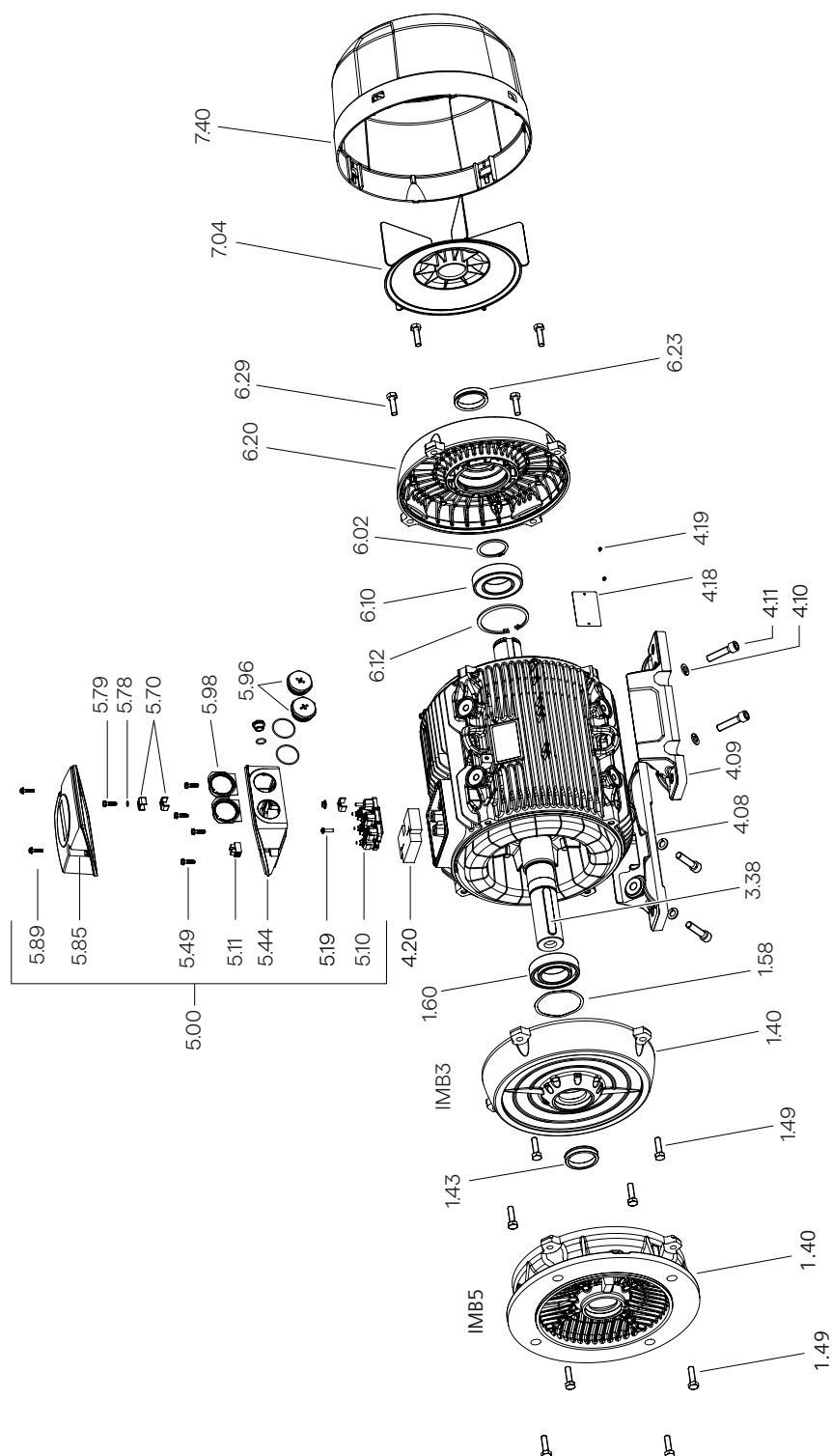
10.9 Exploded drawings



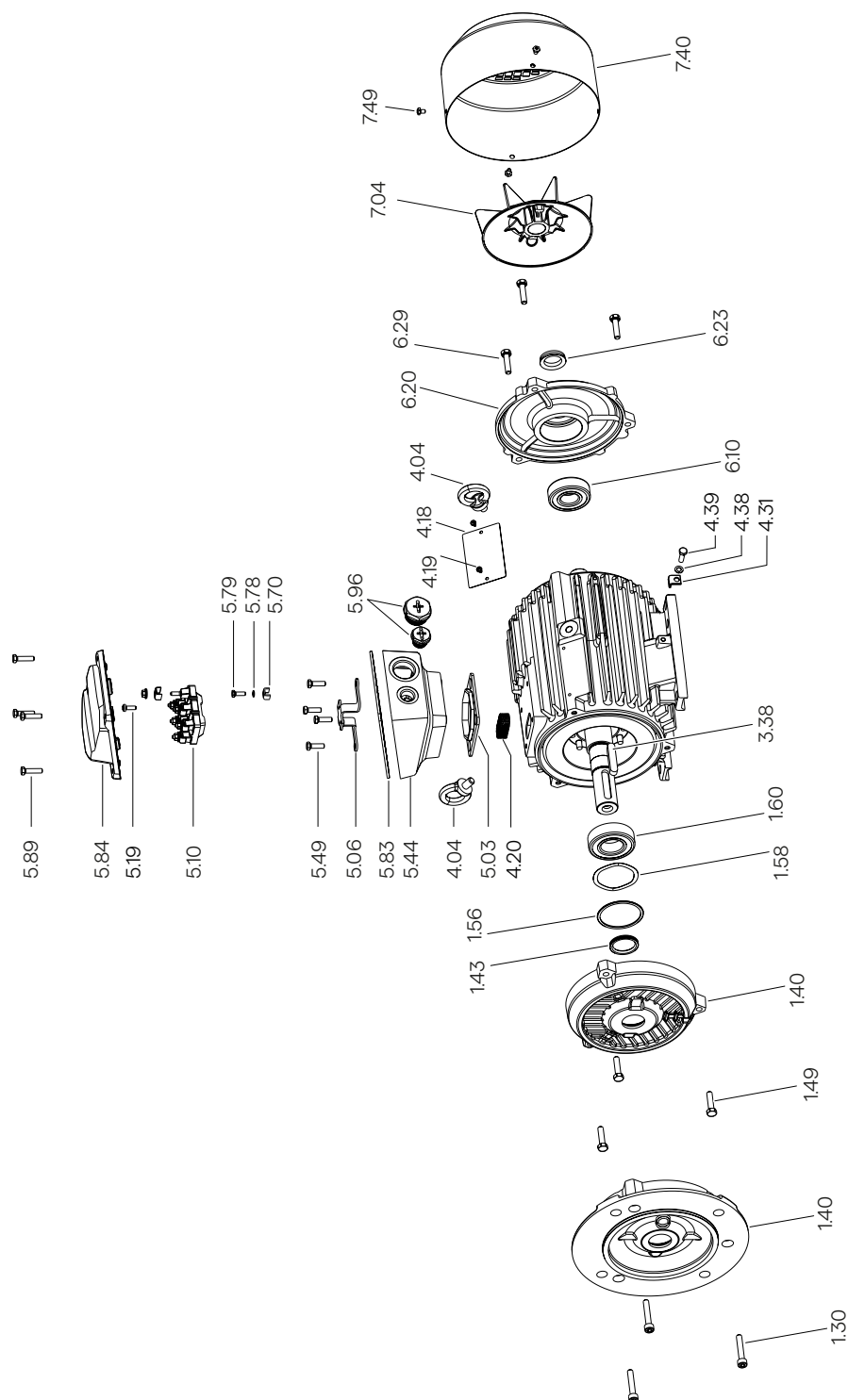
10.9.2 1LE, 1PC, 1FP shaft heights 80 ... 160 aluminum



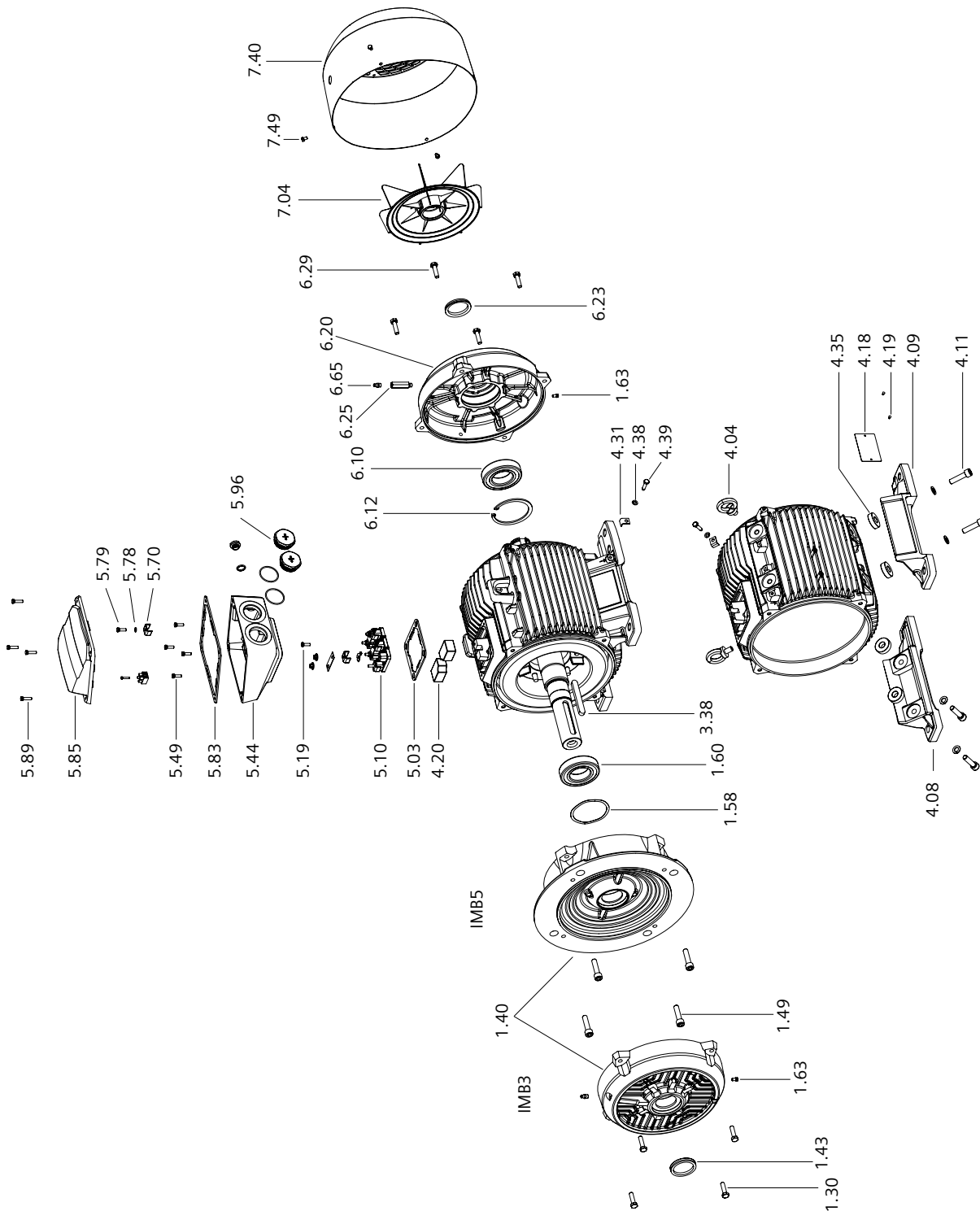
10.9.3 1LE, 1PC shaft heights 180 ... 200 aluminum



10.9.4 1LE, 1PC shaft heights 71 ... 90 cast iron



10.9.5 1LE, 1PC, 1FP shaft heights 100 ... 200 cast iron



1LE1, 1FP1/3, 1PC1/3 shaft height 63 ... 315
Operating Instructions, 07/2024, A5E38483075A



Disposal

11.1 Introduction

Protecting the environment and preserving its resources are corporate goals of the highest priority for us. Our worldwide environmental management system to ISO 14001 ensures compliance with legislation and sets high standards in this regard. Environmentally friendly design, technical safety and health protection are always firm goals even at the product development stage.

Recommendations for the environmentally friendly disposal of the machine and its components are given in the following section. Be sure to comply with local disposal regulations.

Country-specific legislation



The machine uses materials that can be recovered or recycled. Correctly separating materials helps to simply recycle important materials.

- When disposing of the machine or of waste that is created during the individual phases of its life cycle, please observe the statutory requirements applicable in the country of use.
- Please contact your local authorities for more information about disposal.

11.2 RoHS - restricting the use of certain hazardous substances

In compliance with RoHS ("Restriction of certain Hazardous Substances") we replace substances that are damaging to the environment by those that are not based on state-of-the-art technology. In doing so, safety in operation and handling will take priority at all times.

11.3 Note regarding Article 33 of the REACH regulation

Note regarding an obligation to provide information according to Article 33 of the REACH regulation:

Refer to the delivery note for substances and notes relating to safe handling.

11.4 Preparing for disassembly

Disassembly of the machine must be carried out and/or supervised by qualified personnel with appropriate expert knowledge.

1. Contact a certified waste disposal organization in your vicinity. Clarify what is expected in terms of the quality of dismantling the machine and provision of the components.
2. Carefully follow the 5 safety rules (Page 15).
3. Disconnect all electrical connections and remove all cables.
4. Remove all liquids e.g. oil and cooling liquids. Collect the liquids separately and dispose of them in a professional manner.
5. Detach the machine fixings.
6. Transport the machine to a suitable location for disassembly.

11.5 Dismantling the machine

Dismantle the machine using the general procedures commonly used in mechanical engineering.



WARNING

Machine parts can fall

The machine is made up of heavy parts. These parts are liable to fall during dismantling. This can result in death, serious injury or material damage.

- Before you release any machine parts, secure them so that they cannot fall.

11.6 Disposal of components

Components

The machines consist mainly of steel and various proportions of copper and aluminum. Metals are generally considered to be unlimitedly recyclable.

Sort the components for recycling according to whether they are:

- Iron and steel
- Aluminum
- Non-ferrous metal, e.g. windings
The winding insulation is incinerated during copper recycling.
- Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic waste

Process materials and chemicals

Sort the process materials and chemicals for recycling according to whether they are for example:

- Oil
- Grease
- Cleaning substances and solvents
- Paint residues
- Anti-corrosion agent
- Coolant additives such as inhibitors, antifreeze or biocides

Dispose of the separated components according to local regulations or via a specialist disposal company. The same applies for cloths and cleaning agents that have been used while working on the machine.

Packaging material

- If necessary, contact a suitable specialist disposal company.
- Wooden packaging for sea transport consists of impregnated wood. Comply with the local regulations.
- The foil used for water-proof packaging is an aluminum composite foil. It can be recycled thermally. Dirty foil must be disposed of through incineration.

Technical data

Product Configurator

The Product Configurator supports you when configuring the optimum drive technology products for a number of applications – starting with gearboxes, motors, converters as well as the associated options and components all the way through to controllers, software licenses and connection systems.

The Product Configurator can be used on the internet without requiring any installation. The Product Configurator can be found at the following address: Product Configurator (www.siemens.com/spc)

A.1 Tightening torques

A.1.1 Tightening torques for screw and bolt connections

Bolt locking devices

- When assembling, refit nuts or bolts that are mounted together with locking, resilient, and/or force-distributing elements with identical, fully-functional elements. Always renew keyed elements.
- When screwing together threads secured with a liquid adhesive, use a suitable medium such as Loctite 243.
- Always use suitable securing devices or removable adhesives (e.g., Loctite 243) when installing fixing bolts with a clamping length of less than 25 mm. The clamping length is taken as the distance between the head of the bolt and the point at which the bolt is screwed in.

Tightening torques

The bolted connections with metal contact surfaces, such as end shields, bearing cartridge parts, terminal box parts bolted onto the stator frame, should be tightened to the following torques, depending on the thread size:

Table A-1 Tightening torques for bolted connections with a tolerance of $\pm 10\%$.

Thread Ø	M5	M6	M8	M10	M12	M16	M20	M24
Nm	5	8	20	40	70	170	340	600

The tightening torques stated above apply to screws with property class 8.8, A4-70 or A4-80 according to ISO 898-1, however only to bolts screwed into components made from materials with the same or higher property class, e.g. cast iron, steel or cast steel.

A.1 Tightening torques

Non-standard tightening torques

Different tightening torques for electrical connections and bolted connections for parts with flat seals or insulating parts are specified in the relevant sections and drawings.

A.1.2 Terminal board and grounding

Table A-2 Tightening torques for electrical connections on the terminal board and grounding

Thread Ø		M3.5	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M16
Nm	min.	0.8	0.8	1.8	2.7	5.5	9	14	27
	max.	1.2	1.2	2.5	4	8	13	20	40


A.1.3 Terminal boxes, end shields, grounding conductors, sheet metal fan covers

If no other tightening torques are specified, then the values in the following table apply.

Table A-3 Tightening torques for screws on the terminal box, end shields, screw-type grounding conductor connections

Thread Ø		M3.5	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M16	M20
Nm	min.	0.8	2	3.5	6	16	28	46	110	225
	max.	1.2	3	5	9	24	42	70	165	340

Table A-4 Tightening torques for self-tapping screws on the terminal box, end shields, screw-type grounding conductor connections, sheet metal fan covers

	Thread Ø		M 4	M 5	M 6
	Nm	min	4	7.5	12.5
		max	5	9.5	15.5

A.1.4 Tightening torques of additional connecting terminals

Table A-5 Tightening torques for electrical connections of monitoring equipment and anti-condensation heating

Main terminal box EN 60999-1: 2000 table 4 III	0.4 Nm	
Auxiliary terminal box	min 0.6 Nm	max 0.8 Nm

Quality documents

B.1 Quality documents online



You can find quality documents here:

Certificates online (<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/ps/13310/cert>)

INNOMOTICS

Innomotics GmbH
Vogelweiherstr. 1-15
90441 Nuremberg
Germany

innomotics.com/low-voltage-motors



A5E38483075A